Gemeinde Arth

Jahresbericht 2025

detailliert

Inhaltsverzeichnis

1 Überblick Jahresrechnung 2025 3
1.1 Gesamtbeurteilung und Antrag des Gemeinderats 3
1.2 Prüfungsbericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Arth betreffend Jahresrechnung 2025 6
1.3 Gesamtübersicht 7
1.4 Nachtragskredite zur Genehmigung 8
2 Erfolgsrechnung 10
2.1 Gestufter Erfolgsausweis 10
2.2 Erfolgsrechnung nach Funktionen 11
2.3 Erfolgsrechnung nach Funktion und Arten 12
3 Investitionsrechnung 21
3.1 Investitionsrechnung nach Arten 21
3.2 Investitionsrechnung nach Funktionen 22
3.3 Investitionsrechnung nach Funktion und Arten 23
4 Bilanz 24
5 Geldflussrechnung 25
6 Anhang zur Jahresrechnung 26
6.1 Angaben zum angewandten Regelwerk und zu den Bilanzierungsgrundsätzen 26
6.1.1 Angewandtes Regelwerk und Abweichungen 26
6.1.2 Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze 26
6.1.3 Spezifische Bilanzierungsgrundsätze 28
6.2 Eigenkapitalnachweis 31
6.3 Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital 32
6.4 Rückstellungsspiegel 33
6.5 Beteiligungsspiegel 34
6.6 Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen 35
6.7 Sachanlagenspiegel Finanz- und Verwaltungsvermögen 36
6.8 Darlehensübersicht 42
6.9 Kennzahlen 43
6.10 Status zu den noch nicht abgerechneten Ausgabenbewilligungen 45
6.10.1 Übersicht 45
6.10.2 Erläuterungen 45
7 Weitere Traktanden 46

1 Überblick Jahresrechnung 2025

1.1 Gesamtbeurteilung und Antrag des Gemeinderats

Die finanzielle Lage der Gemeinde präsentiert sich per Ende Rechnungsjahr 2025 insgesamt sehr solide und erfreulich. Bei einem Gesamtaufwand von CHF 41’861’081.05 und einem Gesamtertrag von CHF 42’773’414.07 resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 912’333.02. Damit schliesst die Jahresrechnung um CHF 1’394’333.02 besser ab als budgetiert und weist anstelle des vorgesehenen Aufwandüberschusses von CHF 482’000.00 ein deutlich positives Ergebnis aus. Die Nettoinvestitionen beliefen sich im Berichtsjahr auf CHF 4’236’016.38 und konnten aus eigenen Mitteln finanziert werden.

Entwicklung der Finanzen des vergangenen Jahres

Ergebnis **vor** Abschreibungen		
Ertrag	CHF	42'773'414.07
Aufwand	CHF	-39'378'897.62
Ertragsüberschuss brutto	*CHF*	*3'394'516.45*
Ergebnis **nach** Abschreibungen		
Ertragsüberschuss brutto	CHF	*3'394'516.45*
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	CHF	-2'482'183.43
Ertragsüberschuss	*CHF*	*912'333.02*
Vergleich Jahresrechnung zum Voranschlag		
Ertragsüberschuss Jahresrechnung 2025	CHF	912'333.02
Aufwandsüberschuss Voranschlag 2025	CHF	-482'000.00
Besserstellung gegenüber Voranschlag	*CHF*	*1'394'333.02*
Entwicklung des Eigenkapitals		
Bestand Eigenkapital per 01.01.2025	CHF	27'439'570.80
Veränderung Spezialfinanzierung im Eigenkapital	CHF	62'591.26
Ertragsüberschuss Jahresrechnung 2025	CHF	912'333.02
Bestand Eigenkapital per 31.12.2025	*CHF*	*28'414'495.08*

Auf der Ertragsseite lagen die Steuereinnahmen erstmals seit mehreren Jahren unter dem Voranschlag. Die Mindereinnahmen von CHF 615’603.51 sind hauptsächlich auf tiefere Einnahmen bei den Einkommenssteuern natürlicher Personen aus früheren Steuerjahren zurückzuführen. Insgesamt fielen die Steuereinnahmen gegenüber dem Vorjahr um CHF 2’333’679.69 tiefer aus, was neben den erwähnten Mindereinnahmen auch auf die per Rechnungsjahr 2025 beschlossene Steuersatzsenkung um 10 Prozentpunkte einer Einheit zurückzuführen ist.

Demgegenüber zeigte sich die Aufwandentwicklung insgesamt positiv. Bei den beeinflussbaren Aufwendungen konnten die budgetierten Werte grösstenteils eingehalten oder unterschritten werden. Mehraufwendungen entstanden insbesondere

bei den Beiträgen an den Kanton für die Pflegefinanzierung in der Höhe von CHF 103’374.20. Diese konnten jedoch dank der Auflösung einer Rückstellung für medizinische Mittel und Gegenstände (MiGeL)[1] von CHF 352’900.00 mehr als kompensiert werden. Ohne diesen einmaligen Effekt wäre der Aufwand entsprechend höher ausgefallen. Zusätzlich fiel der Beitrag an die Spitex Regio Arth-Goldau für die ambulante Krankenpflege um rund CHF 120’000.00 tiefer aus als veranschlagt.

Einen weiteren wesentlichen Beitrag zum positiven Jahresergebnis leistete die gesetzliche wirtschaftliche Hilfe, welche im Rechnungsjahr 2025 um CHF 456’836.08 besser abschloss als budgetiert.

Die Spezialfinanzierung Feuerwehr schliesst mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 41'441.50 (Entnahme aus der Spezialfinanzierung). Dieser ist durch das entsprechende Verpflichtungskonto gedeckt (Bestand per 31.12.2025 CHF 166'529.94).

Die Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 62'435.74 (Einlage in die Spezialfinanzierung). Dieser wird dem entsprechenden Verpflichtungskonto eingelegt (Bestand per 31.12.2025 CHF 112'201.76).

Die Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 43'365.67 (Einlage in die Spezialfinanzierung). Dieser wird dem entsprechenden Verpflichtungskonto eingelegt (Bestand per 31.12.2025 CHF 137'316.32).

Zurzeit sind vier Ausgabenbewilligungen für das Projekt Standortentwicklung ESP Bahnhof Arth-Goldau von total CHF 2'500'000.00, die Projektierung der Seeuferaufwertung in Arth von CHF 1'500'000.00, die Konkretisierung der geplanten Tiefgarage Hofmatt Arth von CHF 600'000.00, den Neubau Schulanlage Oberarth von CHF 1'500'000.00 und zwei Rahmenkredite für die PV-Anlagen auf gemeindeeigenen Liegenschaften von CHF 1'600'000.00 sowie für Gewässerschutzbauten von CHF 12'000'000.00 aktiv. Die Beanspruchung aller Kredite entspricht der Projektplanung und -fortschritt. Mit den budgetierten Ausgaben für 2026 bleibt per 01.01.2027 ein Restbetrag von CHF 128'742.17 für die Standortentwicklung ESP, CHF -16'664.25 für die Seeuferaufwertung in Arth, CHF 104'462.55 für die Konkretisierung der geplanten Tiefgarage Hofmatt Arth, CHF 1'097'791.15 für den Neubau Schulanlagen Oberarth, CHF 818'647.45 für die PV-Anlagen auf gemeindeeigenen Liegenschaften und CHF 4'468'658.13 für Gewässerschutzbauten für den Abschluss der Projekte.

Objekt	Bruttokredit	beansprucht/ ausbezahlt bis 31.12.2025	Restbetrag per 31.12.2025	voraussichtliche Fälligkeiten gemäss Voranschlag 2026	restlicher Kredit per 01.01.2027
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	1'700'000.00				
	800'000.00				
ESP Bahnhof Arth-Goldau	2'500'000.00	-2'271'257.83	228'742.17	-100'000.00	128'742.17
Seeuferaufwertung in Arth	1'500'000.00	-916'664.25	583'335.75	-600'000.00	-16'664.25
PV-Anlagen auf gemeindeeigenen Liegenschaften	1'600'000.00	-456'352.55	1'143'647.45	-325'000.00	818'647.45
Gewässerschutzbauten	12'000'000.00	-7'191'341.87	4'808'658.13	-340'000.00	4'468'658.13
Tiefgarage Hofmatt Arth	600'000.00	-95'537.45	504'462.55	-400'000.00	104'462.55
Neubau Schulanlage Oberarth	1'500'000.00	-52'208.85	1'447'791.15	-350'000.00	1'097'791.15

[1] Die MiGeL-Rückstellungen wurden gebildet, da aufgrund hängiger Rückforderungsklagen der Krankenversicherer im Zusammenhang mit der Vergütung von MiGeL-Kosten in Pflegeheimen ein wahrscheinliches finanzielles Risiko für die Gemeinden bestand. Nach Abschluss der kantonalen Vergleichslösungen konnten diese Rückstellungen aufgelöst werden, da gestützt auf die massgebende Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts keine weitergehende Zahlungspflicht mehr bestand und die Passivierungskriterien gemäss Finanzhaushaltsgesetz nicht mehr erfüllt waren.

Kommentar zur finanziellen Lage

Insgesamt bestätigt der Rechnungsabschluss 2025 die nachhaltige und umsichtige Finanzpolitik der Gemeinde und stärkt ihre finanzielle Handlungsfähigkeit für die kommenden Jahre. Zum positiven Jahresergebnis haben insbesondere Minderaufwände beigetragen, welche die unter den Erwartungen liegende Entwicklung auf der Ertragsseite teilweise kompensieren konnten. Der erwirtschaftete Ertragsüberschuss stärkt die Eigenkapitalbasis der Gemeinde und bildet eine solide Ausgangslage für zukünftige Herausforderungen und Investitionen.

Kommentar zu den wesentlichen Risiken

Die finanzielle Entwicklung der Gemeinde bleibt auch künftig in gewissem Mass von der allgemeinen wirtschaftlichen und konjunkturellen Lage abhängig. Unsicherheiten im nationalen und internationalen Umfeld können sich auf die Steuereinnahmen auswirken und zu Schwankungen im Ertragsaufkommen führen.

Auf der Aufwandseite stellen insbesondere die weiter steigenden Kosten im Gesundheits- und Pflegebereich ein wesentliches finanzielles Risiko dar. Diese Ausgaben haben sich auch im Berichtsjahr dynamischer entwickelt als veranschlagt und werden die Gemeindefinanzen voraussichtlich auch in den kommenden Jahren stark beanspruchen.

Vor diesem Hintergrund kommt einer vorausschauenden Finanzplanung sowie der laufenden Beobachtung relevanter wirtschaftlicher und gesellschaftlicher Entwicklungen eine zentrale Bedeutung zu.

Die bestehende Fremdfinanzierung der Gemeinde ist zu günstigen Konditionen langfristig abgesichert. Aufgrund der hohen Liquidität ist kurzfristig keine zusätzliche Fremdkapitalaufnahme vorgesehen. Dennoch könnten längerfristig steigende Zinsen die Kapitalkosten erhöhen und stellen damit ein latentes Risiko dar.

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat beantragt

a. die Nachtragskredite von CHF 49'878.64 zu Lasten der Erfolgsrechnung und von CHF 183'497.28 zu Lasten der Investitionsrechnung zu genehmigen,
b. die Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 912'333.02 zu genehmigen,
c. die Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von CHF 4'236'016.38 zu genehmigen.

1.2 Prüfungsbericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Arth betreffend Jahresrechnung 2025

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sowie die Existenz des Internen Kontrollsystems für das Rechnungsjahr 2023 geprüft.

Für die Jahresrechnung inklusive Internes Kontrollsystem ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in den Jahresrechnungen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Ausgaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsunterschiede sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Das Interne Kontrollsystem wurde mittels Dokumentation der Gemeinde und entsprechenden Stichproben geprüft und beurteilt. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Nachtragskredite den gesetzlichen Bestimmungen.

Die Rechnungsprüfungskommission hat ebenfalls die Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung 2025 auf ihre Rechtsmässigkeit und Wirtschaftlichkeit geprüft.

In Übereinstimmung mit § 8 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem existiert.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Arth, 13. März 2026

RECHUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Werner Hardegger, Präsident
Christoph Baumli
Fabian Elmiger
Katrin Jost
Walter Nüesch

1.3 Gesamtübersicht

Erfolgsrechnung	**Rechnung 2025**	**Voranschlag 2025**	**Rechnung 2024**
Total Betrieblicher Aufwand	41'655'999.49	43'501'400	42'031'114.95
Total Betrieblicher Ertrag	-42'268'370.32	-42'828'400	-44'428'315.21
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-612'370.83**	**673'000**	**-2'397'200.26**
Finanzaufwand	205'081.56	248'800	254'394.00
Finanzertrag	-505'043.75	-439'800	-420'617.29
Ergebnis aus Finanzierung	**-299'962.19**	**-191'000**	**-166'223.29**
Operatives Ergebnis	**-912'333.02**	**482'000**	**-2'563'423.55**
Ausserordentlicher Aufwand			
Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0**	**0.00**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-912'333.02**	**482'000**	**-2'563'423.55**
Total Aufwand	41'861'081.05	43'750'200	42'285'508.95
Total Ertrag	-42'773'414.07	-43'268'200	-44'848'932.50

Investitionsrechnung	**Rechnung 2025**	**Voranschlag 2025**	**Rechnung 2024**
Total Investitionsausgaben	4'878'056.92	7'630'000	3'404'827.40
Total Investitionseinnahmen	-642'040.54	-1'385'000	-507'789.45
Nettoinvestition	**4'236'016.38**	**6'245'000**	**2'897'037.95**

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung

-: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

1.4 Nachtragskredite zur Genehmigung

Fehlt für eine Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht dieser nicht aus, ist vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen ein Nachtragskredit einzuholen. Hat der Aufschub einer Ausgabe gewichtige Nachteile zur Folge, darf der Gemeinderat anordnen, dass der Nachtragskredit vorzeitig beansprucht wird. Massgebend ist das Verfahren für den Voranschlag (§ 12 FHG-BG)

Folgende Nachtragskredite werden der Gemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet:

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Nachtrags-kredit	Kurzbegründung
	ERFOLGSRECHNUNG			**49'878.64**	
120	**Exekutive**				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	210'079.45	180'600	29'479.45	Gemeindebeitrag CHF 44'200.00 der Solidaritätsaktion für Blatten (VS), Gemeinderatsbeschluss 323 vom 23. Juni 2025
3410	**Sport**				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	412'413.35	403'500	8'913.35	Die Betriebs- und Unterhaltskosten für die Schul- und Sportanlage 2025 fielen höher aus.
3422	**Seebad**				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	51'926.15	45'600	6'326.15	Beim Seebad mussten einige Geräte ersetzt oder neu angeschafft werden.
6151	**Parkplätze**				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	84'620.09	83'000	1'620.09	Der allgemeine Unterhalt fiel leicht höher aus als budgetiert.
9630	**Liegenschaften des Finanzvermögens**				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	32'439.60	28'900	3'539.60	Die Heiz- und Energiekosten fielen höher aus als budgetiert.
	INVESTITIONSRECHNUNG			**183'497.28**	
220	**Allgemeine Dienste, übrige**				
50	Sachanlagen	203'210.38	200'000	3'210.38	Der Aufwand für die Informatik viel leicht höher aus als budgetiert.
1500	**Feuerwehr**				
50	Sachanlagen	14'090.85	0	14'090.85	Die Abschlussrechnung für das Side-by-side Fahrzeug (vierräderiges Fahrzeug für das Gelände) traf im 2025 ein. Der Kredit 2024 wurde um CHF 17'727.45 nicht ausgeschöpft.
2170	**Schulliegenschaften**				
50	Sachanlagen	24'872.35	0	24'872.35	Die Arbeiten für den Ersatz der Schliessanlgen konnten erst im Folgejahr fertigestellt werden. Der Kredit 2024 wurde um CHF 109'285.45 nicht ausgeschöpft.

50	Sachanlagen	156'258.00	90'000	66'258.00	Vorgesehen war lediglich eine klimatische Ertüchtigung der Küche im Mehzweckgebäude Sonnegg. Auf Anordnung des Lebensmittel-kontrolleurs waren zusätzliche bauliche und einrichtungstechnische Massnahmen nötig, da die bestehenden Räume den Anforderungen teilweise nicht mehr genügten. Die notwendigen finanziellen Mittel wurden vor Ausführungsbeginn vom Gemeinderat bewilligt.
6150	**Gemeindestrassen**				
50	Sachanlagen	336'865.30	300'000	36'865.30	Die Sanierung Rigistrasse, Goldau, erfolgte jahresübergreifend im Herbst 2024 und Frühling 2025. Der Budgetbetrag von total CHF 650'000.00 konnte deutlich unterschritten werden. Allerdings mussten mehr Arbeiten ins Jahr 2025 verschoben werden als erwartet.
50	Sachanlagen	167'924.95	140'000	27'924.95	Die öffentliche Beleuchtung der Gemeinde- und Privatstrassen wird in einem Mehrjahresprozess auf LED umgerüstet. Zusätzlich zur vorgesehenen Jahresetappe mussten Nacharbeiten aus dem Vorjahr getätigt werden.
50	Sachanlagen	100'275.45	90'000	10'275.45	Die Umrüstung der öffentlichen Beleuchtung auf der Kantonsstrasse Arth - Oberarth war in der Ausführung etwas aufwändiger als budgetiert.

2 Erfolgsrechnung

2.1 Gestufter Erfolgsausweis

Gestufter Erfolgsausweis		Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
30	Personalaufwand	18'447'449.81	18'193'600	17'508'858.31
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'729'832.39	8'290'600	7'114'023.22
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'482'183.43	2'549'800	2'320'100.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	8'364.00	0	0.00
36	Transferaufwand	12'784'479.25	14'441'100	14'947'293.26
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
39	Interne Verrechnungen	141'099.35	210'900	141'781.35
90	Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im Eigenkapital	62'591.26	-184'600	-941.19
	Total Betrieblicher Aufwand	*41'655'999.49*	*43'501'400*	*42'031'114.95*
40	Fiskalertrag	-17'073'396.49	-17'689'000	-19'407'076.18
41	Regalien und Konzessionen	-583'647.95	-546'400	-593'526.65
42	Entgelte	-5'866'591.09	-5'486'300	-5'481'874.28
43	Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-86'219.85	-2'600	-5'000.00
46	Transferertrag	-18'517'415.59	-18'869'800	-18'799'056.75
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
49	Interne Verrechnungen	-141'099.35	-210'900	-141'781.35
	Total Betrieblicher Ertrag	*-42'268'370.32*	*-42'828'400*	*-44'428'315.21*
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-612'370.83**	**673'000**	**-2'397'200.26**
34	Finanzaufwand	205'081.56	248'800	254'394.00
44	Finanzertrag	-505'043.75	-439'800	-420'617.29
	Ergebnis aus Finanzierung	**-299'962.19**	**-191'000**	**-166'223.29**
	Operatives Ergebnis	**-912'333.02**	**482'000**	**-2'563'423.55**
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-912'333.02**	**482'000**	**-2'563'423.55**
	Total Aufwand	41'861'081.05	43'750'200	42'285'508.95
	Total Ertrag	-42'773'414.07	-43'268'200	-44'848'932.50

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung

-: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

2.2 Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	**Rechnung 2025**	**Voranschlag 2025**	**Rechnung 2024**
0	Allgemeine Verwaltung	3'915'171.75	4'082'800	3'492'077.62
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	460'154.68	447'000	445'904.27
2	Bildung	10'876'768.37	11'250'300	13'157'148.28
3	Kultur, Sport und Freizeit	1'289'727.09	1'329'200	1'156'694.89
4	Gesundheit	4'895'479.90	4'808'100	4'509'331.85
5	Soziale Sicherheit	3'639'892.91	4'305'500	4'078'999.75
6	Verkehr	2'922'524.97	3'258'700	2'863'181.74
7	Umweltschutz und Raumordnung	276'868.57	788'300	358'338.05
8	Volkswirtschaft	-406'311.70	-347'300	-463'964.00
9	Finanzen und Steuern	-28'782'609.56	-29'440'600	-32'161'136.00
	Aufwandüberschuss		**482'000**	
	Ertragsüberschuss (-)	**-912'333.02**		**-2'563'423.55**

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung
-: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

2.3 Erfolgsrechnung nach Funktion und Arten

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
E	**Erfolgsrechnung**	**-912'333.02**	**482'000**	**-2'563'423.55**
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**3'915'171.75**	**4'082'800**	**3'492'077.62**
01	**Legislative und Exekutive**	**656'994.30**	**709'000**	**524'463.10**
0110	**Legislative**	**68'949.20**	**130'300**	**97'513.85**
30	Personalaufwand	27'947.75	41'300	50'605.30
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	41'001.45	89'000	46'908.55
0120	**Exekutive**	**588'045.10**	**578'700**	**426'949.25**
30	Personalaufwand	377'965.65	398'100	350'264.95
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	210'079.45	180'600	76'684.30
02	**Allgemeine Dienste**	**3'258'177.45**	**3'373'800**	**2'967'614.52**
0210	**Finanz- und Steuerverwaltung**	**251'743.87**	**426'700**	**382'420.06**
30	Personalaufwand	453'685.35	499'300	467'813.50
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	240'521.19	118'200	103'775.21
42	Entgelte	-324'391.67	-60'000	-59'883.65
44	Finanzertrag	-675.00	-800	-675.00
46	Transferertrag	-117'396.00	-130'000	-128'610.00
0220	**Allgemeine Dienste, übrige**	**1'681'558.16**	**1'656'100**	**1'385'683.19**
30	Personalaufwand	939'439.90	909'800	878'628.70
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	623'923.39	630'300	565'952.69
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	186'000.00	184'800	145'400.00
39	Interne Verrechnungen	8'605.00	12'300	9'784.45
42	Entgelte	-76'410.13	-81'100	-214'082.65
0221	**Bauverwaltung**	**520'107.85**	**526'300**	**467'040.60**
30	Personalaufwand	496'904.70	482'600	475'016.10
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	280'897.90	343'700	248'075.55
42	Entgelte	-257'694.75	-300'000	-256'051.05
0290	**Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.**	**804'417.77**	**764'200**	**729'475.42**
30	Personalaufwand	484'700.90	446'600	453'611.95
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	230'928.82	245'700	209'927.67
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	89'500.00	71'200	66'400.00
39	Interne Verrechnungen	3'288.05	4'700	3'794.00
42	Entgelte			-258.20
49	Interne Verrechnungen	-4'000.00	-4'000	-4'000.00
291	**Verwaltungsliegenschaften, Grundstücke**	**349.80**	**500**	**2'995.25**
39	Interne Verrechnungen	349.80	500	2'995.25
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT**	**460'154.68**	**447'000**	**445'904.27**

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
11	**Öffentliche Sicherheit**	**25'489.30**	**30'000**	**24'759.60**
1110	**Polizei**	**25'489.30**	**30'000**	**24'759.60**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	29'186.30	30'000	27'824.20
42	Entgelte	-3'697.00		-3'064.60
12	**Rechtsprechung**	**8'580.55**	**10'500**	**8'270.30**
1200	**Rechtsprechung**	**8'580.55**	**10'500**	**8'270.30**
30	Personalaufwand	12'699.00	13'700	13'550.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'681.55	6'800	4'620.30
42	Entgelte	-8'800.00	-10'000	-9'900.00
14	**Allgemeines Rechtswesen**	**320'716.38**	**269'700**	**288'860.07**
1400	**Allgemeines Rechtswesen**	**325'870.99**	**300'000**	**311'183.55**
30	Personalaufwand	441'208.85	375'000	432'641.40
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'166.20	15'000	4'627.20
36	Transferaufwand	106'518.40	140'000	113'334.00
42	Entgelte	-227'022.46	-230'000	-239'419.05
1403	**Betreibungswesen**	**-18'955.96**	**-33'300**	**-35'307.48**
30	Personalaufwand	340'102.70	362'400	362'130.55
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	53'843.35	54'300	55'262.32
42	Entgelte	-412'902.01	-450'000	-452'700.35
1405	**Zivilstandsamt**	**40'782.00**	**30'000**	**36'684.00**
36	Transferaufwand	40'782.00	30'000	36'684.00
1406	**Markt-/Wirtschaftwesen**	**-26'980.65**	**-27'000**	**-23'700.00**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		1'000	
42	Entgelte	-26'980.65	-28'000	-23'700.00
15	**Feuerwehr**			
1500	**Feuerwehr**			
30	Personalaufwand	215'711.70	207'300	253'278.50
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	385'474.85	388'800	369'799.64
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	159'792.50	180'200	148'100.00
34	Finanzaufwand	3'127.85	3'000	5'669.75
39	Interne Verrechnungen	8'395.10	12'000	9'085.60
42	Entgelte	-696'724.95	-645'000	-698'829.15
44	Finanzertrag	-6'314.85	-1'600	-1'594.20
46	Transferertrag	-25'940.70	-28'500	-16'800.00
49	Interne Verrechnungen	-2'080.00	-2'700	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	-41'441.50	-113'500	-68'710.14

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
16	**Verteidigung**	**105'368.45**	**136'800**	**124'014.30**
1610	**Militärische Verteidigung**	**5'997.00**	**6'000**	**4'624.00**
36	Transferaufwand	5'997.00	6'000	4'624.00
1620	**Zivilschutz**	**85'330.45**	**93'300**	**103'690.80**
30	Personalaufwand	53'093.70	61'000	61'547.50
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'642.70	29'000	39'397.50
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	15'300.00	15'200	15'000.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	8'229.00		
36	Transferaufwand	92'114.30	26'900	11'079.55
39	Interne Verrechnungen	699.60	1'000	898.55
42	Entgelte	-1'800.00	-2'000	-1'800.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-86'219.85	-26'000	-5'000.00
46	Transferertrag	-3'500.00	-3'500	-17'432.30
49	Interne Verrechnungen	-8'229.00	-8'300	
1621	**Kosten für sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement (SEE)**	**14'041.00**	**37'500**	**15'699.50**
30	Personalaufwand	12'233.75	23'200	9'333.15
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'807.25	14'300	6'366.35
2	**BILDUNG**	**10'876'768.37**	**11'250'300**	**13'157'148.28**
21	**Obligatorische Schule**	**9'436'929.97**	**9'720'900**	**11'750'165.03**
2110	**Kindergarten**	**693'920.25**	**738'000**	**1'530'158.10**
30	Personalaufwand	1'976'736.90	1'986'500	1'918'686.95
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	54'983.35	89'300	70'671.15
46	Transferertrag	-1'337'800.00	-1'337'800	-459'200.00
2120	**Primarstufe**	**5'315'040.57**	**5'644'300**	**7'017'838.44**
30	Personalaufwand	7'908'767.20	8'085'400	7'694'498.63
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	583'984.04	665'900	548'614.41
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	163'485.98	168'300	148'600.00
36	Transferaufwand	46'140.00	36'400	34'700.00
39	Interne Verrechnungen	7'835.40	11'200	7'488.10
42	Entgelte	-132'272.05	-60'000	-103'662.70
46	Transferertrag	-3'262'900.00	-3'262'900	-1'312'400.00
2140	**Musikschulen**	**536'648.60**	**442'300**	**406'727.75**
30	Personalaufwand	782'915.95	677'100	646'653.40
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	29'118.65	30'900	24'846.65
39	Interne Verrechnungen	4'000.00	4'000	4'000.00
42	Entgelte	-259'922.60	-251'000	-251'965.00
46	Transferertrag	-19'463.40	-18'700	-16'807.30
2170	**Schulliegenschaften**	**1'963'976.95**	**1'914'200**	**1'855'681.94**
30	Personalaufwand	720'398.80	633'800	618'815.20

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	784'260.15	805'700	838'056.34
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	550'300.00	550'500	499'200.00
39	Interne Verrechnungen	25'325.15	36'200	28'654.55
42	Entgelte	-30'992.75	-24'000	-40'193.75
44	Finanzertrag	-85'314.40	-88'000	-88'850.40
2180	**Tagesbetreuung**	**12'582.65**	**44'900**	**103'430.65**
30	Personalaufwand	532'174.70	454'600	503'307.70
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	91'857.75	108'300	79'899.35
42	Entgelte	-611'449.80	-518'000	-479'776.40
2190	**Schulleitung**	**685'333.45**	**695'200**	**617'052.38**
30	Personalaufwand	635'485.15	597'000	486'358.68
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	49'848.30	98'200	130'693.70
2191	**Obligatorische Schule, n.a.g.**	**229'427.50**	**242'000**	**219'275.77**
30	Personalaufwand	1'673.45		1'438.60
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	253'364.65	262'000	238'070.95
46	Transferertrag	-25'610.60	-20'000	-20'233.78
22	**Sonderschulen**	**1'431'838.40**	**1'521'400**	**1'398'983.25**
2200	**Sonderschulen**	**1'431'838.40**	**1'521'400**	**1'398'983.25**
36	Transferaufwand	1'431'838.40	1'521'400	1'398'983.25
29	**Übriges Bildungswesen**	**8'000.00**	**8'000**	**8'000.00**
2990	**Bildung, n.a.g.**	**8'000.00**	**8'000**	**8'000.00**
36	Transferaufwand	8'000.00	8'000	8'000.00
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**1'289'727.09**	**1'329'200**	**1'156'694.89**
32	**Kultur, übrige**	**139'204.60**	**167'100**	**117'007.95**
3290	**Kultur, n.a.g.**	**139'204.60**	**167'100**	**117'007.95**
36	Transferaufwand	139'204.60	167'100	117'007.95
34	**Sport und Freizeit**	**1'150'522.49**	**1'162'100**	**1'039'686.94**
3410	**Sport**	**762'260.00**	**788'900**	**725'352.25**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	412'413.35	403'500	379'816.50
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	311'300.00	308'400	308'400.00
36	Transferaufwand	32'385.10	66'400	48'324.05
39	Interne Verrechnungen	14'411.55	20'600	17'072.90
42	Entgelte			-19'061.20
44	Finanzertrag	-8'250.00	-10'000	-9'200.00
3420	**Freizeit**	**282'689.89**	**272'800**	**222'910.55**

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
30	Personalaufwand	111'085.26	93'000	112'991.95
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	246'627.66	258'400	158'965.30
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	70'000.00	87'000	70'000.00
39	Interne Verrechnungen	4'057.60	5'800	4'293.20
42	Entgelte	-130'715.98	-120'000	-113'030.90
46	Transferertrag	-10'309.00	-10'000	-10'309.00
49	Interne Verrechnungen	-415.00	-400	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	-7'640.65	-41'000	
3422	**Seebad**	**105'572.60**	**100'400**	**91'424.14**
30	Personalaufwand	76'163.30	75'300	65'458.35
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	51'926.15	45'600	43'293.92
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	17'800.00	17'800	17'700.00
39	Interne Verrechnungen	839.50	1'200	998.40
42	Entgelte	-41'156.35	-39'500	-36'026.53
4	**GESUNDHEIT**	**4'895'479.90**	**4'808'100**	**4'509'331.85**
41	**Spitäler, Kranken- und Pflegeheime**	**3'404'674.20**	**3'301'300**	**3'289'103.95**
4120	**Kranken-, Alters- und Pfegeheime**	**3'404'674.20**	**3'301'300**	**3'289'103.95**
36	Transferaufwand	3'404'674.20	3'301'300	3'289'103.95
42	**Ambulante Krankenpflege**	**1'458'357.85**	**1'473'800**	**1'187'289.55**
4210	**Ambulante Krankenpflege**	**1'448'545.15**	**1'462'800**	**1'177'183.05**
36	Transferaufwand	1'448'545.15	1'462'800	1'177'183.05
4220	**Rettungsdienste**	**9'812.70**	**11'000**	**10'106.50**
36	Transferaufwand	9'812.70	11'000	10'106.50
43	**Gesundheitsprävention**	**32'447.85**	**33'000**	**32'938.35**
4330	**Schulgesundheitsdienst**	**32'447.85**	**33'000**	**32'938.35**
30	Personalaufwand	14.25		11.55
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	32'433.60	33'000	32'926.80
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**3'639'892.91**	**4'305'500**	**4'078'999.75**
51	**Krankheit und Unfall**	**187'688.50**	**180'700**	**1'041'258.85**
5120	**Prämienverbilligungen**	**187'688.50**	**180'700**	**1'041'258.85**
36	Transferaufwand	187'688.50	180'700	1'041'258.85
53	**Alter + Hinterlassene**	**279.65**	**3'000**	**-2'315.35**
5310	**Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV**	**-6'190.00**	**-6'200**	**-6'176.00**
46	Transferertrag	-6'190.00	-6'200	-6'176.00

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
5350	**Leistungen an das Alter**	**6'469.65**	**9'200**	**3'860.65**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'334.65	9'000	3'860.65
36	Transferaufwand	135.00	200	
54	**Familie und Jugend**	**1'120'332.32**	**1'135'400**	**787'852.30**
5430	**Alimentenbevorschussung und -inkasso**	**204'805.85**	**293'400**	**177'804.25**
36	Transferaufwand	255'145.35	453'400	377'038.25
46	Transferertrag	-50'339.50	-160'000	-199'234.00
5440	**Jugendschutz**	**608'470.60**	**842'000**	**511'201.20**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	51'788.95	53'100	43'445.55
36	Transferaufwand	556'681.65	929'000	467'755.65
46	Transferertrag		-140'000	
49	Interne Verrechnungen		-100	
5451	**Kinderkrippen und Kinderhorte**	**307'055.87**		**98'846.85**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'986.40		
36	Transferaufwand	597'438.95		183'814.55
46	Transferertrag	-298'369.48		-84'967.70
57	**Sozialhilfe und Asylwesen**	**2'331'592.44**	**2'982'400**	**2'252'203.95**
5720	**Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**	**513'163.92**	**970'000**	**551'185.83**
36	Transferaufwand	1'438'649.43	2'000'000	1'765'313.75
46	Transferertrag	-925'485.51	-1'030'000	-1'214'127.92
5730	**Asylwesen**	**957'483.57**	**1'030'900**	**698'346.92**
30	Personalaufwand	214'104.15	3'000	21'311.60
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	739'121.93	777'900	400'815.10
36	Transferaufwand	781'078.89	1'250'000	1'115'978.97
46	Transferertrag	-776'821.40	-1'000'000	-839'758.75
5790	**Fürsorge, n.a.g.**	**860'944.95**	**981'500**	**1'002'671.20**
30	Personalaufwand	749'862.85	893'800	781'491.85
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	61'596.05	38'000	191'635.90
36	Transferaufwand	49'486.05	49'700	29'543.45
59	**Soziale Wohlfart, n.a.g.**		**4'000**	
5900	**Soziale Wohlfahrt, Übriges**		**4'000**	
36	Transferaufwand		4'000	
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**2'922'524.97**	**3'258'700**	**2'863'181.74**
61	**Strassenverkehr**	**1'859'597.57**	**2'110'200**	**2'015'991.69**

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
6150	**Gemeinde-/Bezirksstrassen**	**2'302'550.88**	**2'407'900**	**2'367'121.79**
30	Personalaufwand	682'490.50	682'400	664'278.40
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	760'779.50	787'300	829'828.19
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	871'504.58	883'200	840'300.00
39	Interne Verrechnungen	41'275.85	59'000	48'922.35
42	Entgelte	-53'499.55	-4'000	-16'207.15
6151	**Parkplätze**	**-461'061.21**	**-402'700**	**-370'162.65**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	84'620.09	83'000	109'688.81
42	Entgelte	-545'681.30	-480'000	-497'851.46
49	Interne Verrechnungen	-5'872.00	-5'700	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	5'872.00		18'000.00
6180	**Privatstrassen**	**18'107.90**	**105'000**	**19'032.55**
36	Transferaufwand	18'107.90	105'000	19'032.55
62	**Öffentlicher Verkehr**	**1'029'769.50**	**1'111'800**	**821'920.75**
6220	**Regionalverkehr**	**1'029'769.50**	**1'111'800**	**821'920.75**
36	Transferaufwand	1'029'769.50	1'111'800	821'920.75
63	**Verkehr, übrige**	**33'157.90**	**36'700**	**25'269.30**
6310	**Schifffahrt**	**33'157.90**	**36'700**	**25'269.30**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	550.90	1'500	1'608.30
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	200.00	200	200.00
36	Transferaufwand	32'407.00	35'000	23'461.00
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**276'868.57**	**788'300**	**358'338.05**
72	**Abwasserbeseitigung**			
7200	**Abwasserbeseitigung**			
30	Personalaufwand	82'843.15	79'000	77'452.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	264'319.23	288'400	198'961.63
36	Transferaufwand	987'899.18	1'025'000	1'028'184.94
39	Interne Verrechnungen		800	
42	Entgelte	-1'396'999.30	-1'400'000	-1'393'013.55
49	Interne Verrechnungen	-498.00	-18'000	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	62'435.74	24'800	88'414.98
73	**Abfallwirtschaft**			
7300	**Abfallwirtschaft**			
30	Personalaufwand	43'844.60	39'900	39'128.65
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	495'678.27	509'500	520'518.22
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	18'400.00	52'900	32'900.00
39	Interne Verrechnungen	2'448.55	3'500	1'996.85

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
42	Entgelte	-572'797.09	-455'000	-525'897.69
46	Transferertrag	-30'000.00	-95'000	-30'000.00
49	Interne Verrechnungen	-940.00	-900	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	43'365.67	-54'900	-38'646.03
74	**Verbauungen**	**1'248.55**	**2'000**	**92.85**
7410	**Gewässerverbauungen**	**1'248.55**	**2'000**	**92.85**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'248.55	2'000	92.85
77	**Übriger Umweltschutz**	**109'745.57**	**355'300**	**185'863.40**
7710	**Friedhof und Bestattung**	**89'436.07**	**115'000**	**85'006.50**
30	Personalaufwand	41'820.10	42'600	39'093.70
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	58'156.40	75'300	46'326.65
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	28'600.37	30'100	27'900.00
39	Interne Verrechnungen	1'399.20	2'000	1'797.15
42	Entgelte	-40'540.00	-35'000	-30'111.00
7790	**Umweltschutz, n.a.g.**	**20'309.50**	**240'300**	**100'856.90**
30	Personalaufwand	31'375.55	29'900	29'459.50
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'074.65	128'200	86'785.65
36	Transferaufwand		375'900	
42	Entgelte	-14'140.70	-293'700	-15'388.25
79	**Raumordnung**	**165'874.45**	**431'000**	**172'381.80**
7900	**Raumordnung**	**165'874.45**	**431'000**	**172'381.80**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	165'874.45	431'000	172'381.80
7901	**Mehrwertabgabe (Spezialfinanzierung)**			
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	135.00		
49	Interne Verrechnungen	-135.00		
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**-406'311.70**	**-347'300**	**-463'964.00**
81	**Landwirtschaft**			**1'474.90**
8130	**Produktionsverbesserungen Vieh**			**1'474.90**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			19'474.90
46	Transferertrag			-18'000.00
84	**Tourismus**	**-597.75**	**9'100**	**5'765.55**
8400	**Tourismus**	**-597.75**	**9'100**	**5'765.55**
36	Transferaufwand	78'960.25	79'100	78'960.25
40	Fiskalertrag	-79'558.00	-70'000	-73'194.70

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
85	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**56'419.75**	**65'000**	**1'000.00**
8500	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**56'419.75**	**65'000**	**1'000.00**
36	Transferaufwand	56'419.75	65'000	1'000.00
87	**Brennstoffe und Energie**	**-462'133.70**	**-421'400**	**-472'204.45**
8710	**Elektrizität**	**-462'133.70**	**-421'400**	**-472'204.45**
41	Regalien und Konzessionen	-462'133.70	-421'400	-472'204.45
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**-28'782'609.56**	**-29'440'600**	**-32'161'136.00**
91	**Steuern**	**-16'938'256.51**	**-17'709'700**	**-19'363'706.06**
9100	**Steuern**	**-16'938'256.51**	**-17'709'700**	**-19'363'706.06**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	282'290.72	130'000	151'141.77
34	Finanzaufwand	33'991.26	40'000	57'533.65
40	Fiskalertrag	-16'993'838.49	-17'619'000	-19'333'881.48
46	Transferertrag	-260'700.00	-260'700	-238'500.00
93	**Finanz- und Lastenausgleich**	**-11'417'990.00**	**-11'366'500**	**-9'475'200.00**
9300	**Finanz- und Lastenausgleich**	**-11'417'990.00**	**-11'366'500**	**-9'475'200.00**
36	Transferaufwand	-51'400.00		1'744'900.00
46	Transferertrag	-11'366'590.00	-11'366'500	-11'220'100.00
95	**Ertragsanteile, übrige**	**-121'514.25**	**-125'000**	**-3'087'722.20**
9500	**Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung**	**-121'514.25**	**-125'000**	**-3'087'722.20**
41	Regalien und Konzessionen	-121'514.25	-125'000	-121'322.20
46	Transferertrag			-2'966'400.00
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**-304'848.80**	**-239'400**	**-234'507.74**
9610	**Zinsen**	**-56'535.90**	**11'200**	**-8'565.99**
34	Finanzaufwand	142'557.35	182'000	163'856.10
39	Interne Verrechnungen	18'169.00	36'100	
44	Finanzertrag	-98'331.90	-36'100	-34'640.74
49	Interne Verrechnungen	-118'930.35	-170'800	-137'781.35
9630	**Liegenschaften des Finanzvermögens**	**-241'552.90**	**-247'300**	**-220'381.75**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	32'439.60	28'900	32'380.70
34	Finanzaufwand	25'405.10	23'800	27'334.50
44	Finanzertrag	-299'397.60	-300'000	-280'096.95
9690	**Finanzvermögen, n.a.g.**	**-6'760.00**	**-3'300**	**-5'560.00**
44	Finanzertrag	-6'760.00	-3'300	-5'560.00

3 Investitionsrechnung

3.1 Investitionsrechnung nach Arten

Investitionsrechnung nach Arten		Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
50	Sachanlagen	4'878'056.92	7'555'000	3'404'827
51	Investitionen auf Rechnung Dritter			
52	Immaterielle Anlagen			
54	Darlehen		75'000	
55	Beteiligungen und Grundkapitalien			
56	Eigene Investitionsbeiträge			
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge			
	Total Investitionsausgaben	**4'878'056.92**	**7'630'000**	**3'404'827.40**
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen			
61	Rückerstattungen			
62	Übertragung von immat. Anlagen in das Finanzvermögen			
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-642'040.54	-1'385'000	-507'789.45
64	Rückzahlung von Darlehen			
65	Übertragung von Beteiligungen in der Finanzvermögen			
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge			
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge			
	Total Investitionseinnahmen	**-642'040.54**	**-1'385'000**	**-507'789.45**
	Nettoinvestitionen	**4'236'016.38**	**6'245'000**	**2'897'037.95**

+: Ausgaben, Defizit, Verschlechterung
-: Einnahmen, Überschuss, Verbesserung

Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

3.2 Investitionsrechnung nach Funktionen

	Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	**Rechnung 2025**	**Voranschlag 2025**	**Rechnung 2024**
0	Allgemeine Verwaltung	1'223'081.88	1'260'000	53'061.18
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	322'590.80	635'000	64'181.70
2	Bildung	1'352'207.15	2'110'000	515'591.25
3	Kultur, Sport und Freizeit	490'631.40	990'000	339'354.80
4	Gesundheit			
5	Soziale Sicherheit			
6	Verkehr	848'460.90	1'155'000	1'907'433.85
7	Umweltschutz und Raumordnung	-955.75	95'000	17'415.17
8	Volkswirtschaft			
9	Finanzen und Steuern			
	Nettoinvestition	**4'236'016.38**	**6'245'000**	**2'897'037.95**

+: Ausgaben, Defizit, Verschlechterung
-: Einnahmen, Überschuss, Verbesserung

Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

3.3 Investitionsrechnung nach Funktion und Arten

Nach Funktion und Arten (ordentlich)		Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
	Investitonsrechnung	**4'236'016.38**	**6'245'000**	**2'897'037.95**
0	**Allgemeine Verwaltung**	**1'223'081.88**	**1'260'000**	**53'061.18**
02	**Allemeine Dienste**	**203'210.38**	**200'000**	**53'061.18**
220	**Allgemeine Dienste, übrige**	**203'210.38**	**200'000**	**53'061.18**
50	Sachanlagen	203'210.38	200'000	53'061.18
290	**Verwaltungsliegenschaften**	**92'062.00**	**120'000**	**0.00**
50	Sachanlagen	92'062.00	120'000	0.00
291	**Verwaltungsliegenschaften, Grundstücke**	**927'809.50**	**940'000**	**0.00**
50	Sachanlagen	927'809.50	940'000	
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT**	**322'590.80**	**635'000**	**64'181.70**
15	**Feuerwehr**	**322'590.80**	**635'000**	**64'181.70**
1500	**Feuerwehr**	**322'590.80**	**635'000**	**64'181.70**
50	Sachanlagen	322'590.80	635'000	64'181.70
2	**BILDUNG**	**1'352'207.15**	**2'110'000**	**515'591.25**
21	**Obligatorische Schule**	**1'352'207.15**	**2'110'000**	**515'591.25**
2120	**Primarstufe**	**74'922.00**	**95'000**	**113'684.30**
50	Sachanlagen	74'922.00	95'000	113'684.30
2170	**Schulliegenschften**	**1'277'285.15**	**2'015'000**	**401'906.95**
50	Sachanlagen	1'277'285.15	2'015'000	401'906.95
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**490'631.40**	**990'000**	**339'354.80**
34	**Sport und Freizeit**	**490'631.40**	**990'000**	**339'354.80**
3410	**Sport**	**72'221.20**	**90'000**	**0.00**
50	Sachanlagen	72'221.20	90'000	0.00
3420	**Freizeit**	**418'410.20**	**900'000**	**339'354.80**
50	Sachanlagen	418'410.20	900'000	339'354.80
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**848'460.90**	**1'155'000**	**1'907'433.85**
61	**Strassenverkehr**	**848'460.90**	**1'155'000**	**1'907'433.85**
6150	**Gemeinde-/Bezirkstrassen**	**848'460.90**	**1'155'000**	**1'907'433.85**
50	Sachanlagen	1'023'460.90	1'490'000	2'058'773.85
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-175'000.00	-335'000	-151'340.00
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**-955.75**	**95'000**	**17'415.17**
71	**Wasserversorgung**	**0.00**	**75'000**	**0.00**
7100	**Wasserversorung**	**0.00**	**75'000**	**0.00**
54	Darlehen	0.00	75'000	0.00
72	**Abwasserbeseitigung**	**-955.75**	**0**	**-51'235.18**
7200	**Abwasserbeseitigung**	**0.00**	**0**	**-51'235.18**
50	Sachanlagen	467'040.54	1'050'000	305'214.27
63	Investitonsbeiträge für eigene Rechnung	-467'040.54	-1'050'000	-356'449.45
77	**Übriger Umweltschutz**	**-955.75**	**20'000**	**68'650.35**
7710	**Friedhof und Bestattung**	**-955.75**	**20'000**	**68'650.35**
50	Sachanlagen	-955.75	20'000	68'650.35

4 Bilanz

Aktiven		**01.01.2025**	**31.12.2025**
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	13'372'294.45	7'084'563.08
101	Forderungen	7'898'052.13	6'594'972.97
102	Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'883'329.35	1'916'624.60
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
107	Langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
108	Sachanlagen FV	18'869'949.58	18'898'376.53
109	Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im I	0.00	0.00
	Total Finanzvermögen	**42'023'625.51**	**34'494'537.18**
140	Sachanlagen VV	27'310'072.41	29'105'478.41
142	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00
144	Darlehen	1'350'000.00	1'350'000.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	429'796.00	429'796.00
146	Investitionsbeiträge	70'000.00	0.00
148	kumulierte zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00
	Total Verwaltungsvermögen	**29'159'868.41**	**30'885'274.41**
	Total Aktiven	**71'183'493.92**	**65'379'811.59**

Passiven		**01.01.2025**	**31.12.2025**
200	Laufende Verbindlichkeiten	7'089'327.58	6'339'878.11
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	5'000'000.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	126'686.05	57'128.50
205	Kurzfristige Rückstellungen	262'797.40	533'374.00
	Kurzfristiges Fremdkapital	***12'478'811.03***	***6'930'380.61***
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	27'371'339.24	27'198'883.25
208	Langfristige Rückstellungen	3'048'281.50	2'068'417.15
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	845'491.35	767'635.50
	Langfristiges Fremdkapital	***31'265'112.09***	***30'034'935.90***
	Total Fremdkapital	**43'743'923.12**	**36'965'316.51**
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	980'314.96	1'042'906.22
291	Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
	Zweckgebundenes Eigenkapital	***980'314.96***	***1'042'906.22***
295	Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	0.00	0.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00	0.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	26'459'255.84	27'371'588.86
	Zweckfreies Eigenkapital	***26'459'255.84***	***27'371'588.86***
	Total Eigenkapital	**27'439'570.80**	**28'414'495.08**
	Total Passiven	**71'183'493.92**	**65'379'811.59**

5 Geldflussrechnung

Geldflussrechnung (Jahresrechnung)		
	Geldflussrechnung (Fonds Geld)	**Rechnung 2025**
	(+) Ertragsüberschuss, (-) Aufwandüberschuss (Jahresergebnis)	912'333.02
	(+) Einlagen / (-) Entnahmen Spezialfinanzierungen EK	62'591.26
	(+) Einlagen / (-) Entnahmen Spezialfinanzierungen FK	-77'855.85
	(+) Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'482'183.43
	(+) Wertberichtigungen VV	-
=	**(+) Selbstfinanzierungsüberschuss / (-) -fehlbetrag**	**3'379'251.86**
	(+) Verluste / (-) Gewinne auf Finanzvermögen (realisiert)	-
	(+) Wertberichtigungen / (-) Wertaufholungen Finanzvermögen (nicht realisiert)	-
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Forderungen	1'303'079.16
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	-33'295.25
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	-
	(-) Aktivierung Eigenleistungen, Bestandesveränderungen	-
	(+) Zunahme / (-) Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	-749'449.47
	(+) Zunahme / (-) Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	-69'557.55
	(+) Bildung / (-) Auflösung kurzfristige Rückstellungen	270'576.60
	(+) Bildung / (-) Auflösung langfristige Rückstellungen	-979'864.35
	(+) Zunahme / (-) Abnahme Verbindlichkeiten / Forderungen ggü. Fonds FK und EK	-
=	**Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)**	**3'120'741.00**
	(-) Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-4'849'629.97
	(+) Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	642'040.54
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR	-
	(+) Zunahme / (-) Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR	-
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Darlehen im VV	-
	(-) Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	-172'455.99
	(+) Aktivierung Eigenleistungen	-
=	**Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen**	**-4'380'045.42**
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Finanzanlagen	-
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Sachanlagen FV	-28'426.95
	(-) Wertberichtigungen / (+) Wertaufholungen Finanzvermögen (nicht realisiert)	-
	(-) Verluste / (+) Gewinne auf Finanzvermögen (realisiert)	-
=	**Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen**	**-28'426.95**
=	**Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit**	**-4'408'472.37**
	(+) Zunahme / (-) Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-5'000'000.00
	(+) Zunahme / (-) Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-
=	**Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit**	**-5'000'000.00**
=	**Veränderung Flüssige Mittel (= Fonds Geld)**	**-6'287'731.37**
	Kontrollrechnung	
	Stand flüssige Mittel per 31.12.	7'084'563.08
-	Stand flüssige Mittel per 1.1.	13'372'294.45
=	**Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel**	**-6'287'731.37**
	Kontrolltotal	-

6 Anhang zur Jahresrechnung

6.1 Angaben zum angewandten Regelwerk und zu den Bilanzierungsgrundsätzen

6.1.1 Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde auf Grundlage des Finanzhaushaltsgesetzes der Bezirke und Gemeinden vom 30. Mai 2018, SRSZ 153.100, FHG-BG, und der dazugehörigen Finanzhaushaltsverordnung vom 25. Juni 2019, SRSZ 153.111, FHV-BG, erstellt. Die rechtlichen Grundlagen stützen sich grundsätzlich auf das im Januar 2008 durch die Konferenz der Kantonalen Finanzdirektorinnen und Finanzdirektoren (FDK) verabschiedete Handbuch HRM2. § 26 FHG-BG und § 22 FHV-BG verweisen explizit auf HRM2 als anzuwendende Rechnungslegungsnorm. Das Handbuch enthält 20 Fachempfehlungen zur öffentlichen Rechnungslegung sowie einen Kontenrahmen. Die Rechnungslegung soll ein Bild des Finanzhaushalts geben, welches der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage entspricht. In Anhang 3 der FHV hat der Regierungsrat die gültigen Fachempfehlungen und allfällige Abweichungen davon festgelegt. Abweichung zu den Fachempfehlungen ergeben sich folgende:

- Spezialfonds und Vorfinanzierungen: Spezialfonds werden nur in der Bilanz ausgewiesen. Ausgaben und Einnahmen (Fondsrechnung) erfolgen ausserhalb der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung. Die Bildung von Reserven für noch nicht beschlossene Vorhaben (Vorfinanzierungen) ist nicht zulässig.
- Pensionskasse: Für künftige Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge an die Pensionskasse des Kantons Schwyz im Fall einer Unterdeckung gemäss § 11 des Gesetzes über die Pensionskasse des Kantons Schwyz (PKG) vom 21. Mai 2014 oder andere Vorsorgeeinrichtungen werden weder Rückstellungen gebildet noch passive Rechnungsabgrenzungen verbucht. Die Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge werden wie die ordentlichen Beiträge im Jahr der Fälligkeit verbucht sowie im Voranschlag und Finanzplan berücksichtigt.
- Vorgehen beim Übergang zu HRM2: Die Reserven aus Neubewertung des Finanzvermögens und aus Aufwertung des Verwaltungsvermögens sind nach einem Jahr aufzulösen. Bei Reserven aus Neubewertung von Grundstücken kann auf die Auflösung verzichtet werden.
- Finanzinstrumente: Anlagen von Finanzvermögen in Obligationen in Fremdwährungen, ausländische Aktien und alternative Anlagen wie Hedge Funds, Derivate oder andere Anlagen mit stark spekulativem Charakter sind nicht zulässig.

6.1.2 Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist. Zudem muss sich ihr Wert verlässlich ermitteln lassen (§ 34 Abs. 1 FHG-BG).

Verpflichtungen werden in den Passiven der Bilanz geführt, wenn ihr Ursprung auf einem Ereignis in der Vergangenheit liegt, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann (§ 34 Abs. 2 FHG-BG). Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen

Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet ist, wird eine Verpflichtung in der Form einer Rückstellung gebildet (§ 34 Abs. 3 FHG-BG).

Die Anlagen des Finanzvermögens werden zu Verkehrswerten bewertet (§ 35 Abs. 1 FHG-BG). Die Buchwerte des Finanzvermögens werden jährlich überprüft und gegebenenfalls neu bewertet. Sachanlagen im Finanzvermögen werden alle fünf Jahre überprüft und bei Bedarf neu bewertet (§ 26 Abs. 3 FHV-BG).

Die Bewertung des Verwaltungsvermögens erfolgt zu Anschaffungswerten abzüglich notwendiger Abschreibungen (§ 35 Abs. 2 FHG-BG). Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige lineare Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Anhang II der FHV-BG abgeschrieben.

Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert (§ 35 Abs. 3 FHG-BG).

6.1.3 Spezifische Bilanzierungsgrundsätze

Flüssige Mittel (100)
Die Bewertung der vorhandenen flüssigen Mittel erfolgt wie bisher zum Nominalwert.

Forderungen (101)
Die Erträge werden nach dem Soll-Prinzip bei Rechnungsstellung verbucht.

Wesentliche Forderungen, deren Einzug gefährdet ist, sind entsprechend zu berichtigen (Einzelwertberichtigung). Sämtliche übrigen Guthaben sind jährlich im Umfang eines Abzuges von 5% zu berichtigen. (§ 26 Abs. 3 FHV-BG).

Kurzfristige Finanzanlagen (102)
Kurzfristige Finanzanlagen werden zum Verkehrswert bilanziert.

Aktive Rechnungsabgrenzungen (104)
Die Höhe der Aktivierung ergibt sich aus dem Abgrenzungstatbestand (Nominalwerte).

Vorräte und angefangene Arbeiten (106)
Die Bewertung der Vorräte und angefangenen Arbeiten erfolgt zum Anschaffungswert bzw. zu Herstellungskosten oder zum Marktwert, wenn dieser darunterliegt.

Langfristige Finanzanlagen (107)
Die Bewertung von Wertschriften mit Kurswert erfolgt zum Kurswert. Unabhängig davon, ob die Wertschriften in einem aktiven Markt gehandelt werden oder nicht. Die Bewertung der Wertschriften ohne Kurswert erfolgt zum Anschaffungswert. Die Werthaltigkeit der Wertschriften ohne Kurswert wird jährlich überprüft.

Die Bewertung von Darlehen im Finanzvermögen erfolgt zu Nominalwerten. Ist eine dauerhafte Wertminderung absehbar, wird deren bilanzierter Wert berichtigt. Die Werthaltigkeit der Darlehen im Finanzvermögen wird jährlich überprüft.

Sachanlagen im Finanzvermögen (108)
Die Bewertung der Sachanlagen im Finanzvermögen erfolgt bei Erstzugang zu Anschaffungskosten. Die Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzierungsstichtag. Die Buchwerte werden alle fünf Jahre überprüft und bei Bedarf neu bewertet

Sachanlagen Verwaltungsvermögen (140)
Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Die Bewertung der Anlagen im Verwaltungsvermögen erfolgt beim Erstzugang zum Anschaffungswert. Die Aktivierungsgrenze beträgt Fr. 75'000.00. Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet; es erfolgt keine Aktivierung in der Bilanz und es werden keine Abschreibungen in den Folgejahren vorgenommen. Die Anlagen im Verwaltungsvermögen werden jährlich zu folgenden Sätzen linear über die Nutzungsdauer abgeschrieben (§ 27 Abs. 2 bzw. Anhang II FHV-BG):

Anlagekategorie		Nutzungsdauer in Jahren	Abschreibungssatz (in %)
1	Grundstücke	-	-
2a	Gebäude/Hochbauten	25	4.00
2b	Alters- und Pflegeheime	33	3.03
3a	Strassen	25	4.00
3b	Brücken	25	4.00
4	Wald	-	-
5a	Kanalbauten	40	2.50
5b	Gewässerverbauungen	40	2.50
6	Orts-/Regionalplanungen	-	-
7a	Mobilien	5	20.00
7b	Maschinen	5	20.00
7c	Fahrzeuge, Rettungsfahrzeuge Bezirke	5	20.00
8	Spezialfahrzeuge	15	6.67
9	Informatik, Hardware	5	20.00
10a	immaterielle Anlagen	5	20.00
10b	Informatik, Software	5	20.00
11a	Investitionsbeiträge für die Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe	nach Nutzungsdauer des finanzierten Objekts	
11b	Investitionsbeiträge an Private	5	20
12	Anlagen im Bau	-	-
13, 14	Darlehen und Beteiligungen im Verwaltungsvermögen	-	-
15	Abwasseranlagen	25	4.00
16	Abfallanlagen	25	4.00

Grundstücke für Hochbauten und Waldungen werden nicht mehr abgeschrieben. Da die Grundstücke neu nicht mehr abgeschrieben werden, werden diese von den Hochbauten getrennt und separat bilanziert.

Darlehen im Verwaltungsvermögen (144)
Die Bewertung der Darlehen erfolgt zum Nominalwert. Darlehen im Verwaltungsvermögen werden nicht wertberichtigt, solange keine Wertminderung eintritt.

Beteiligungen im Verwaltungsvermögen (145)
Die Bewertung der Beteiligungen im Verwaltungsvermögen erfolgt zum Anschaffungswert. Dieser stimmt in der Regel mit dem Nominalwert überein. Es werden keine Wertberichtigungen vorgenommen, solange keine Wertminderungen eintreten.

Laufende Verpflichtungen (200)
Die Laufenden Verpflichtungen werden zum Nominalwert bewertet.

Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten (201)
Kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten (Laufzeiten bzw. Restlaufzeiten unterjährig) werden zum Nominalwert bewertet.

Passive Rechnungsabgrenzungen (204)
Die Höhe der Passivierung ergibt sich aus dem Abgrenzungstatbestand (Nominalwerte).

Kurzfristige (205) und Langfristige Rückstellungen (208)
Gemäss Fachempfehlungen zu HRM2 ist eine Rückstellung zu bilden, wenn:

- es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt,
- der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintretenswahrscheinlichkeit über 50 Prozent),
- die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und
- der Betrag wesentlich ist.

Kurzfristig ist eine Rückstellung dann, wenn der Mittelabfluss innerhalb eines Jahres nach Bilanzstichtag erwartet wird. In Anwendung dieser Kriterien sind die latenten Verpflichtungen gegenüber den Angestellten aus Ferien, Überzeiten und Dienstaltersgeschenken und Überbrückungsrenten betragsmässig zu berechnen und entsprechende kurzfristige und langfristige Rückstellungen zu bilden.

- Gemäss Anhang 3 FHV werden für künftige Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge im Fall einer Unterdeckung an die Pensionskasse des Kantons Schwyz gemäss § 11 des Gesetzes über die Pensionskasse des Kantons Schwyz vom 21. Mai 2014, SRSZ 145.201, PKG, weder Rückstellungen gebildet noch passive Rechnungsabgrenzungen verbucht Die Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge werden wie die ordentlichen Beiträge im Jahr der Fälligkeit verbucht sowie im Voranschlag und Finanzplan berücksichtigt. Im Anhang der Jahresrechnung wird jeweils der Deckungsgrad per 31. Dezember ausgewiesen.

Langfristige Finanzverbindlichkeiten (206)
Die langfristigen Finanzverbindlichkeiten werden zum Nominalwert bewertet.

Verbindlichkeiten Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital (209) und Verpflichtungen beziehungsweise Vorschüsse Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (290)
Die Zuteilung der Spezialfinanzierungen und Fonds zum Fremdkapital oder Eigenkapital erfolgt aufgrund der Verfügungsfreiheit der kommunalen Behörden. Solange die kommunalen Organe die Gesetzesbestimmungen und Reglemente selber ändern können, gelten die Spezialfinanzierungen als Eigenkapital, ansonsten als Fremdkapital (§ 37 Abs. 4 FHG-BG).

6.2 Eigenkapitalnachweis

	Veränderungen	Stand 01.01.2025	Spezialfinanzierungen Fonds, Legate, Stiftungen Einlage	Spezialfinanzierungen Fonds, Legate, Stiftungen Entnahme	Jahresergebnis Ertragsüberschuss	Jahresergebnis Aufwandüberschuss	Jahresergebnis Umbuchung Vorjahr	**Stand 31.12.2025**
2900	**Spezialfinanzierungen im Eigenkapital**	**980'314.96**	**111'673.41**	**-49'082.15**				**1'042'906.22**
	Feuerwehr	207'971.44	0.00	-41'441.50				166'529.94
	Abwasserbeseitigung	49'766.02	62'435.74	0.00				112'201.76
	Abfallwirtschaft	93'950.65	43'365.67	0.00				137'316.32
	Wasserversorgung	587'192.00	5'872.00	0.00				593'064.00
	Parkplatzabgetlungen	0.00	0.00	0.00				0.00
	Alters- und Pflegeheim	0.00	0.00	0.00				0.00
	Kurtaxen	0.00	0.00	0.00				0.00
	Kinderspielplatzabgeltung	41'434.85	0.00	-7'640.65				33'794.20
	Elektrizitätswerk, Elektroversorgung	0.00	0.00	0.00				0.00
	weitere, durch die Gemeinden errichtete Spezialfinanzierung	0.00	0.00	0.00				0.00
2910	**Fonds im Eigenkapital**	**0.00**	**0.00**	**0.00**				**0.00**
	…	0.00	0.00	0.00				0.00
	…	0.00	0.00	0.00				0.00
2911	**Legate und Stiftungen im Eigenkapital**	**0.00**	**0.00**	**0.00**				**0.00**
	…	0.00	0.00	0.00				0.00
	…	0.00	0.00	0.00				0.00
2960	**Neubewertungsreserve aus Finanzvermögen**	**0.00**		0.00				**0.00**
2990	**Jahresergebnis**	**2'563'423.55**			912'333.02		-2'563'423.55	**912'333.02**
2999	**Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre**	**23'895'832.29**					2'563'423.55	**26'459'255.84**
	Total	**27'439'570.80**	**111'673.41**	**-49'082.15**	**912'333.02**	**0.00**	**0.00**	**28'414'495.08**

6.3 Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital

Veränderungen		Stand 01.01.2025	Einlage	Entnahme	**Stand 31.12.2025**
2090	**Spezialfinanzierungen im Fremdkapital**				**758'435.50**
2090.00	Spezialfinanzierung Schutzraumabgeltung	822'851.35	0.00	-77'990.85	744'860.50
2090.01	Spezialfinanzierung Mehrwertabgeltung	13'440.00	0.00	135.00	13'575.00
		0.00	0.00	0.00	0.00
2091	**Verbindlichkeiten Fonds im Fremdkapital**				**0.00**
	…	0.00	0.00	0.00	0.00
2092	**Legate und Stiftungen im Fremdkapital**				**9'200.00**
2092.00	Zweckgebundene Zuwendung Verein Jugendtreff	9'200.00	0.00	0.00	9'200.00
2093	**übrige zweckgebundene Fremdmittel**				**0.00**
	…	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total	**845'491.35**	**0.00**	**-77'855.85**	**767'635.50**

6.4 Rückstellungsspiegel

Kurzfristige Rückstellungen		Stand 01.01.2025	Bildung inkl. Erhöhung (+)	Auflösung (-)	**Stand 31.12.2025**	Begründung
2050	Mehrleistungen des Personals	262'797.40	0.00	-68'123.40	**194'674.00**	A
2051	Andere Ansprüche des Personals	0.00	0.00	0.00	**0.00**	
2052	Prozesse	0.00	0.00	0.00	**0.00**	
2053	Nicht versicherte Schäden	0.00	0.00	0.00	**0.00**	
2059	übrige kurzfr. Rückstellung	0.00	338'700.00	0.00	**338'700.00**	B
	Total kurzfristige Rückstellungen	**262'797.40**	**338'700.00**	**-68'123.40**	**533'374.00**	

Begründungen der kurzfristigen Rückstellungen

A	Bestand Ferien, Überzeit und kurzfristige Überbrückungsrenten	**194'674.00**
B	Jährlicher Anteil aus Nachkalkulation Steuerkraft 2026 - 2030	**338'700.00**
	Total kurzfristige Rückstellungen	**533'374.00**

Langfristige Rückstellungen		Stand 01.01.2025	Bildung inkl. Erhöhung (+)	Auflösung (-)	**Stand 31.12.2025**	Begründung
2081	Ansprüche des Personals	68'727.40		-11'864.35	**56'863.05**	A
2082	Prozesse	0.00	0.00	0.00	**0.00**	
2083	Nicht versicherte Schäden	1'234'654.10		-577'900.00	**656'754.10**	C
2089	übrige langfristige Rückstellung	1'744'900.00		-390'100.00	**1'354'800.00**	E
	Total langfristige Rückstellungen	**3'048'281.50**	**0.00**	**-979'864.35**	**2'068'417.15**	

Begründungen der langfristigen Rückstellungen

A	Bestand langfristige Überbrückungsrenten	**56'863.05**
C	Altlastensanierung Luxram-Areal und Umgebung	**656'754.10**
E	Nachkalkulation interkantonaler Finanzausgleich 2026 - 2030	**1'354'800.00**
	Total langfristige Rückstellungen	**2'068'417.15**

6.5 Beteiligungsspiegel

Beteiligungen und Grundkapitalien		Rechtsform	Nominalwert	Anteil	Erläuterung	01.01.2025	Zugang (+) Abgang (-)	31.12.2025
1452	**Beteiligungen an Gemeinden, Bezirken und Zweckverbänden**						**-**	**-**
...								-
1454	**Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen**					**14'000.00**	**-**	**14'000.00**
1454.00	ebs Erdgas + Biogas AG / 70 Stk. à nom. Fr. 200		14'000.00			14'000.00		14'000.00
1455	**Beteiligungen an privaten Unternehmungen**					**415'796.00**	**-**	**415'796.00**
1455.00	Aktien RIGI BAHNEN AG 7 54'000 Stk. à nom. Fr. 5		270'000.00			270'000.00		270'000.00
1455.01	Aktien Schweizerische Südostbahn AG / 20'496 Stk. à nom Fr. 1		20'496.00			20'496.00		20'496.00
1455.02	Aktien Kunsteisbahn Zingel AG / 100 Stk. À nom Fr. 100		10'000.00			10'000.00		10'000.00
1455.03	Aktien Schifffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG / 53 Stk. à nom . Fr. 100		5'300.00			5'300.00		5'300.00
1455.04	Aktien zuger-rigi-chriesi AG / 4 Stk. à nom. Fr. 500		2'000.00			2'000.00		2'000.00
1455.05	Aktien Luftseilbahn Kräbel Rigi Scheidegg AG / 20 Stk. à nom. Fr. 5'000		100'000.00			100'000.00		100'000.00
1455.06	Aktien EWA-energieUri AG / 20 Stk. à nom. Fr. 100		2'000.00			2'000.00		2'000.00
1455.07	Aktien EWS AG / 60 Stk. à nom. Fr. 100		6'000.00			60'000.00		60'000.00
1456	**Beteiligungen an privaten Organisationen ohne Erwerbszweck**					**-**	**-**	**-**
...								
1457	**Beteiligungen an privaten Haushalten**					**-**	**-**	**-**
...	...							
	Total Beteiligungen im Verwaltungsvermögen					**429'796.00**	**-**	**429'796.00**

6.6 Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen

Name Sitz	Art der Verpflichtung	Datum	Verfallzeit	Verpflichtung in CHF	Begründung	01.01.2025	Zugang (+) Abgang (-)	**31.12.2025**
Eventualverbindlichkeiten (Bürgschaften, Garantieverpflichtungen, Defizitgarantien etc.)								
Kanton Schwyz		31.12.2024	31.12.2030	1'744'900	Nachkalkulation innerkantonaler Finanzausgleich 2026 - 2030	1744900	-390'100.00	**1'354'800.00**
Weitere Verpflichtungen (Altlasten, Konventionalstrafen)								
...								

6.7 Sachanlagenspiegel Finanz- und Verwaltungsvermögen

HRM2 Anlagenspiegel

1.1.2025 - 31.12.2025
Gemeinde Arth

Anlage		Anschaffungskosten				Abschreibungen				Buchwert
		Stand per 01.01.	Zu- und Abgänge	Umgliede-rungen	Stand per 31.12.	Stand per 01.01.	laufende Abschr.	zusätzl. Abschr.	Stand per 31.12.	per 31.12.
108000 Grundstücke										
10000	Land, Parzelle Zwygarten, Arth, GB 1445	1'400'000.00	0.00	0.00	1'400'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'400'000.00
10001	Land Chilefeld	6'375'000.00	0.00	0.00	6'375'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6'375'000.00
108000 Grundstücke		**7'775'000.00**	**0.00**	**0.00**	**7'775'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**7'775'000.00**
108400 Gebäude										
10002	Gebäude, Pavillon Breitgasse Arth	180'000.00	0.00	0.00	180'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	180'000.00
10008	Gebäude, Wohnung FW-Gebäude Oberar..	470'000.00	0.00	0.00	470'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	470'000.00
10003	2 Wohnungen Schulhaus Hofmatt	950'000.00	0.00	0.00	950'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	950'000.00
10009	2 Wohnungen Altes Schulhaus Goldau	685'000.00	0.00	0.00	685'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	685'000.00
10010	1 Wohnung Kindergarten Vogelsang	575'000.00	0.00	0.00	575'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	575'000.00
10007	Hofmatt 3 / 1., 2. und 3. Stock (Alterswoh..	5'970'000.00	0.00	0.00	5'970'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5'970'000.00
10004	1 Schiffshütte GBR 266	157'000.00	0.00	0.00	157'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	157'000.00
10005	1 Schiffshütte GBR 1126	110'000.00	0.00	0.00	110'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	110'000.00
10006	4 Garageboxen (Asylantenheim)	97'000.00	0.00	0.00	97'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	97'000.00
108400 Gebäude		**9'194'000.00**	**0.00**	**0.00**	**9'194'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**9'194'000.00**
108700 Anlagen im Bau FV										
10011	Studienauftrag Bahnhofareal	84'000.00	0.00	0.00	84'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	84'000.00
100120	ESP-Bahnhof Arth-Goldau	1'816'949.58	28'426.95	0.00	1'845'376.53	0.00	0.00	0.00	0.00	1'845'376.53
108700 Anlagen im Bau FV		**1'900'949.58**	**28'426.95**	**0.00**	**1'929'376.53**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**1'929'376.53**
140000 Grundstücke										
10013	Grundstück Rathaus, Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10014	Grundstück Ökonomiegebäude, Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10029	Grundstück Gemeindebauten, Goldau	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10024	Grundstück Zentr. Feuerwehrgebäude O'..	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10025	Grundstück Feuerwehrhaus, Oberarth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10030	Grundstück Altes Schulhaus, Goldau	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10015	Grundstück Altes Schulhaus, Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10031	Grundstück Schulhaus Sonnegg, Goldau	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10016	Grundstück Neubau Schulanlage Zwygart..	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10017	Grundstück Schulhaus Hofmatt, Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10018	Grundstück Schulhaus Zwygarten, Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10032	Grundstück Kindergarten Vogelsang, Gol..	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10028	Grundstück Kindergarten, Oberarth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10019	Grundstück Seebad, Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10037	Grundstück Bushaltestellen	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10033	Grundstück Turnhalle Sonnegg, Goldau	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10020	Grundstück Sanierung Hofmatt 3, Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00

HRM2 Anlagenspiegel

1.1.2025 - 31.12.2025
Gemeinde Arth

Anlage		Anschaffungskosten				Abschreibungen				Buchwert
		Stand per 01.01.	Zu- und Abgänge	Umgliede-rungen	Stand per 31.12.	Stand per 01.01.	laufende Abschr.	zusätzl. Abschr.	Stand per 31.12.	per 31.12.
10021	Grundstück Asylantenheim, Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10034	Grundstück Schulanlage Rigi, Goldau	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10026	Grundstück Gemeinde-Werkhof, FW-Geb..	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10035	Grundstück FW Gebäude / MZG Goldau	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10027	Grundstück, Spielplatz, Oberarth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10022	Grundstück, Parzelle Luzernerstrasse, Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10036	Grundstück, Parzelle 800/970, Rigistr./Ba..	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10023	Grundstück, Liegenschaft Hinterdorf Arth,..	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10155	Grundstück, Allmigteil	0.00	927'809.50	0.00	927'809.50	0.00	0.00	0.00	0.00	927'809.50
140000 Grundstücke		**25.00**	**927'809.50**	**0.00**	**927'834.50**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**927'834.50**
140100 Strassen, Brücken										
10038	Gemeindestrassen	672'001.00	0.00	0.00	672'001.00	-336'000.00	-84'000.00	0.00	-420'000.00	252'001.00
10047	Öffentliche Beleuchtung ÖB	808'755.58	0.00	0.00	808'755.58	-129'400.00	-32'400.00	0.00	-161'800.00	646'955.58
10044	Parkplatz Sportanlage Tierpark	118'000.00	0.00	0.00	118'000.00	-19'600.00	-4'900.00	0.00	-24'500.00	93'500.00
10039	Bahnhofplatz Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10040	Schulweg Arth, Verbreiterung	77'000.00	0.00	0.00	77'000.00	-38'400.00	-9'700.00	0.00	-48'100.00	28'900.00
10041	Erschliessung Areal Chilefeld, Arth	105'000.00	0.00	0.00	105'000.00	-19'200.00	-4'800.00	0.00	-24'000.00	81'000.00
10042	Lehrerparkplatz Hofmatt	90'000.00	0.00	0.00	90'000.00	-15'000.00	-3'800.00	0.00	-18'800.00	71'200.00
10043	Ausbau Rufibergstrasse	14'000.00	0.00	0.00	14'000.00	-8'000.00	-2'000.00	0.00	-10'000.00	4'000.00
10045	Bahnhofplatz / Busbahnhof Goldau	9'754'361.50	0.00	0.00	9'754'361.50	-1'560'728.18	-390'200.00	0.00	-1'950'928.18	7'803'433.32
10046	Ausbau Eisenbahnweg Goldau	419'000.00	0.00	0.00	419'000.00	-239'500.00	-59'800.00	0.00	-299'300.00	119'700.00
10128	Luzernerstrasse, Ersatz Beleuchtung 202..	156'719.30	0.00	0.00	156'719.30	-15'200.00	-6'400.00	0.00	-21'600.00	135'119.30
10129	ÖB Kantonsstrassen, Umrüstung auf LED	137'504.45	100'275.45	0.00	237'779.90	-15'400.00	-10'100.00	0.00	-25'500.00	212'279.90
10140	ÖB Gemeinde- und Privatstrassen, Umrü..	192'920.60	167'924.95	0.00	360'845.55	-9'900.00	-15'300.00	0.00	-25'200.00	335'645.55
10153	Rathausplatz Arth	1'339'425.15	-92'227.30	0.00	1'247'197.85	-53'600.00	-50'000.00	0.00	-97'004.58	1'150'193.27
10174	Sanierung Rigistrasse, Goldau, 1. Teilabs..	0.00	0.00	552'506.30	552'506.30	0.00	-22'100.00	0.00	-22'100.00	530'406.30
140100 Strassen, Brücken		**13'884'688.58**	**175'973.10**	**552'506.30**	**14'613'167.98**	**-2'459'928.18**	**-695'500.00**	**0.00**	**-3'148'832.76**	**11'464'335.22**
140200 Gewässerverbauungen										
10049	Schiffanlegestelle Arth	9'000.00	0.00	0.00	9'000.00	-800.00	-200.00	0.00	-1'000.00	8'000.00
10048	Sprungturm / Beachvolleyanlage Seebad ..	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10050	Quaianlage Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
140200 Gewässerverbauungen		**9'002.00**	**0.00**	**0.00**	**9'002.00**	**-800.00**	**-200.00**	**0.00**	**-1'000.00**	**8'002.00**
140300 Übrige Tiefbauten										
10051	Kanalisationen	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10052	Sportplatz Tierpark Goldau	155'000.00	0.00	0.00	155'000.00	-77'600.00	-19'400.00	0.00	-97'000.00	58'000.00
10053	bbzg Aussenanlage	299'000.00	0.00	0.00	299'000.00	-52'000.00	-13'000.00	0.00	-65'000.00	234'000.00
10054	Sportzentrum	6'874'290.60	0.00	0.00	6'874'290.60	-1'079'330.04	-276'000.00	0.00	-1'355'330.04	5'518'960.56

HRM2 Anlagenspiegel

1.1.2025 - 31.12.2025
Gemeinde Arth

Anlage		Anschaffungskosten				Abschreibungen				Buchwert
		Stand per 01.01.	Zu- und Abgänge	Umgliede-rungen	Stand per 31.12.	Stand per 01.01.	laufende Abschr.	zusätzl. Abschr.	Stand per 31.12.	per 31.12.
10060	Friedhöfe	202'000.00	4'120.25	0.00	206'120.25	-101'000.00	-26'300.00	0.00	-127'300.00	78'820.25
10055	ZS Anlage Zwygarten Arth - Teilerneueru..	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10057	ZS und GFS Feuerwehrgebäude O'arth, 1..	69'000.00	0.00	0.00	69'000.00	-34'400.00	-8'700.00	0.00	-43'100.00	25'900.00
10058	Sanitätshilfestelle Oberarth	10'000.00	0.00	0.00	10'000.00	-5'000.00	-1'300.00	0.00	-6'300.00	3'700.00
10059	Sammelschutzräume	18'000.00	0.00	0.00	18'000.00	-9'000.00	-2'300.00	0.00	-11'300.00	6'700.00
10056	ZS Anlage Aula Zwygarten Arth, Sammel..	24'000.00	0.00	0.00	24'000.00	-12'000.00	-3'000.00	0.00	-15'000.00	9'000.00
10156	Löschwassertank Dürrenboden	0.00	83'673.55	0.00	83'673.55	0.00	-3'300.00	0.00	-3'300.00	80'373.55
10169	Erweiterung Aussensportanlage Oberarth	0.00	72'221.20	0.00	72'221.20	0.00	-2'900.00	0.00	-2'900.00	69'321.20
140300	**Übrige Tiefbauten**	**7'651'292.60**	**160'015.00**	**0.00**	**7'811'307.60**	**-1'370'330.04**	**-356'200.00**	**0.00**	**-1'726'530.04**	**6'084'777.56**
140400	**Hochbauten**									
10061	Rathaus	113'000.00	92'062.00	0.00	205'062.00	-56'400.00	-37'200.00	0.00	-93'600.00	111'462.00
10062	Ökonomiegebäude, Arth	119'000.00	0.00	0.00	119'000.00	-59'600.00	-14'900.00	0.00	-74'500.00	44'500.00
10074	Gemeindebauten, Goldau	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10070	Zentrales Feuerwehrgebäude O'arth, 57.1	299'000.00	0.00	0.00	299'000.00	-149'600.00	-37'400.00	0.00	-187'000.00	112'000.00
10071	Feuerwehrhaus, Oberarth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10075	Altes Schulhaus, Goldau	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10063	Altes Schulhaus, Arth	749'000.00	0.00	0.00	749'000.00	-374'400.00	-93'700.00	0.00	-468'100.00	280'900.00
10076	Schulhaus Sonnegg, Goldau	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10069	Neubau Schulanlage Zwygarten, Arth	2'300'000.00	0.00	0.00	2'300'000.00	-766'800.00	-191'700.00	0.00	-958'500.00	1'341'500.00
10064	Schulhaus Hofmatt, Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10065	Schulhaus Zwygarten, Arth	250'000.00	0.00	0.00	250'000.00	-125'000.00	-31'300.00	0.00	-156'300.00	93'700.00
10077	Kindergarten Vogelsang, Goldau	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10072	Kindergarten, Oberarth	90'000.00	0.00	0.00	90'000.00	-45'000.00	-11'300.00	0.00	-56'300.00	33'700.00
10066	Seebad, Arth	142'000.00	0.00	0.00	142'000.00	-71'000.00	-17'800.00	0.00	-88'800.00	53'200.00
10083	Bushaltestellen	46'000.00	0.00	0.00	46'000.00	-23'000.00	-5'800.00	0.00	-28'800.00	17'200.00
10078	Turnhalle Sonnegg, Goldau	618'000.00	0.00	0.00	618'000.00	-618'000.00	0.00	0.00	-618'000.00	0.00
10067	Sanierung Hofmatt 3 / Anteil Kindergarten	810'001.00	0.00	0.00	810'001.00	-140'800.00	-35'200.00	0.00	-176'000.00	634'001.00
10068	Asylantenheim, Arth	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10079	Schulanlage Rigi, Goldau	717'000.00	0.00	0.00	717'000.00	-717'000.00	0.00	0.00	-717'000.00	0.00
10073	Gemeinde-Werkhof, FW-Gebäude, Obera..	212'000.00	0.00	0.00	212'000.00	-106'000.00	-26'500.00	0.00	-132'500.00	79'500.00
10080	Schulhaus Sonnegg, Ersatz Pausendach	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10081	Schulhaus Sonnegg, Sanierung Aufzug	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10082	Feuerwehrgebäude Goldau/MZG Goldau	786'000.00	0.00	0.00	786'000.00	-149'600.00	-37'400.00	0.00	-187'000.00	599'000.00
10107	Fernwärmeanschluss FW-Lokal	90'247.20	0.00	0.00	90'247.20	-14'400.00	-3'600.00	0.00	-18'000.00	72'247.20
10116	Fernwärmeanschluss Werkhof	39'251.90	0.00	0.00	39'251.90	-6'400.00	-1'600.00	0.00	-8'000.00	31'251.90
10119	SH Zwygarten Klimatechnische Massnah..	871'602.40	0.00	0.00	871'602.40	-74'700.00	-36'200.00	0.00	-110'900.00	760'702.40
10122	SH Hofmatt/Zwygarten, Aufwertung Paus..	187'224.85	0.00	0.00	187'224.85	-9'000.00	-8'100.00	0.00	-17'100.00	170'124.85
10123	SH Zwygarten, Kies Rondellen	4'940.20	176'027.45	0.00	180'967.65	-600.00	-8'200.00	0.00	-8'800.00	172'167.65
10126	KB Vogelsang, Dachsanierung mit Photov..	184'541.22	0.00	0.00	184'541.22	-22'156.86	-7'400.00	0.00	-29'556.86	154'984.36
10135	Ersatz Innenbeleuchtung, TH Sonnegg	137'631.50	0.00	0.00	137'631.50	-11'000.00	-5'500.00	0.00	-16'500.00	121'131.50
10143	SH Hofmatt / Gebäudehülle / Fenster / Be..	915'473.21	0.00	0.00	915'473.21	-73'200.00	-36'600.00	0.00	-109'800.00	805'673.21
10147	Ersatz Innenbeleuchtung, TH & Aula Zwy..	11'694.00	119'104.15	0.00	130'798.15	-500.00	-5'400.00	0.00	-5'900.00	124'898.15
10148	Ersatz Schliessanlagen für alle Schulgeb..	165'842.20	24'872.35	0.00	190'714.55	-6'600.00	-7'700.00	0.00	-14'300.00	176'414.55

HRM2 Anlagenspiegel

1.1.2025 - 31.12.2025
Gemeinde Arth

Anlage		Anschaffungskosten				Abschreibungen				Buchwert
		Stand per 01.01.	Zu- und Abgänge	Umgliede-rungen	Stand per 31.12.	Stand per 01.01.	laufende Abschr.	zusätzl. Abschr.	Stand per 31.12.	per 31.12.
10149	PV-Anlage SH Zwygarten	10'810.00	326'201.75	0.00	337'011.75	-400.00	-14'000.00	0.00	-14'400.00	322'611.75
10151	FH Arth, Sanierung Aufbahrungshalle	68'650.35	-5'076.00	0.00	63'574.35	-2'700.00	-2'500.00	0.00	-5'000.37	58'573.98
10152	SH Rigi, Sanierung Gebäudehülle	869'618.20	0.00	0.00	869'618.20	-34'800.00	-34'800.00	0.00	-69'600.00	800'018.20
10157	PV Anlage Zentrales Feuerwehrgebäude	0.00	55'926.65	0.00	55'926.65	0.00	-2'200.00	0.00	-2'200.00	53'726.65
10158	Flachdachsanierung Zentrales Feuerwehr..	0.00	53'343.75	0.00	53'343.75	0.00	-2'100.00	0.00	-2'100.00	51'243.75
10161	Aufwertung Spielplatz KG SH Rigi Goldau	0.00	72'676.05	0.00	72'676.05	0.00	-2'900.00	0.00	-2'900.00	69'776.05
10162	Ersatz Innenbeleuchtung, SH Hofmatt/alt..	0.00	82'713.60	0.00	82'713.60	0.00	-3'300.00	0.00	-3'300.00	79'413.60
10163	Ersatz Innenbeleuchtung, SH Zwygarten /..	0.00	9'948.25	0.00	9'948.25	0.00	-400.00	0.00	-400.00	9'548.25
10164	PV Anlage MZG Sonnegg Goldau	0.00	5'887.60	0.00	5'887.60	0.00	-200.00	0.00	-200.00	5'687.60
10165	Dachsanierung SH Zwygarten Arth	0.00	249'787.25	0.00	249'787.25	0.00	-10'000.00	0.00	-10'000.00	239'787.25
10167	MZG Sonnegg Goldau, Ertüchtigung Küc..	0.00	156'258.00	0.00	156'258.00	0.00	-6'300.00	0.00	-6'300.00	149'958.00
10168	PV Anlage TH Zwygarten	0.00	1'599.85	0.00	1'599.85	0.00	-100.00	0.00	-100.00	1'499.85
10170	PV Anlage Zentrales Feuerwehrgeäude / ..	0.00	55'926.70	0.00	55'926.70	0.00	-2'200.00	0.00	-2'200.00	53'726.70
10171	Flachdachsanierung Zentrales Feuerwehr..	0.00	53'088.10	0.00	53'088.10	0.00	-2'100.00	0.00	-2'100.00	50'988.10
140400 Hochbauten		**10'808'537.23**	**1'530'347.50**	**0.00**	**12'338'884.73**	**-3'658'656.86**	**-743'600.00**	**0.00**	**-4'402'057.23**	**7'936'827.50**
140600 Mobilien										
10095	Schutzbekleidung (Ersatz)	12'000.00	0.00	0.00	12'000.00	-12'000.00	0.00	0.00	-12'000.00	0.00
10105	Unterflurcontainer	58'000.00	0.00	0.00	58'000.00	-58'000.00	0.00	0.00	-58'000.00	0.00
10108	Atemschutzgeräte / Helme / Abfüllanlage	141'392.50	0.00	0.00	141'392.50	-113'100.00	-28'292.50	0.00	-141'392.50	0.00
10120	Brandschutzbekleidung 2022	82'360.80	0.00	0.00	82'360.80	-49'432.76	-16'500.00	0.00	-65'932.76	16'428.04
10142	Unterflurcontainer Goldau	91'884.96	0.00	0.00	91'884.96	-36'800.00	-18'400.00	0.00	-55'200.00	36'684.96
140600 Mobilien		**385'638.26**	**0.00**	**0.00**	**385'638.26**	**-269'332.76**	**-63'192.50**	**0.00**	**-332'525.26**	**53'113.00**
140620 Fahrzeuge, Rettungsfahrzeuge Bezirke										
10098	NISSAN Cabstar/Muldenkipper	44'000.00	0.00	0.00	44'000.00	-44'000.00	0.00	0.00	-44'000.00	0.00
10099	AEBI-Transporter (Ersatz)	6'000.00	0.00	0.00	6'000.00	-6'000.00	0.00	0.00	-6'000.00	0.00
10100	Strassenkehrmaschine Ersatz	9'000.00	0.00	0.00	9'000.00	-9'000.00	0.00	0.00	-9'000.00	0.00
10101	Bucher-Fahrzeug (Ersatz)	12'000.00	0.00	0.00	12'000.00	-12'000.00	0.00	0.00	-12'000.00	0.00
10102	Kleintransporter (Ersatz)	2'000.00	0.00	0.00	2'000.00	-2'000.00	0.00	0.00	-2'000.00	0.00
10103	Toyota Hilux Pickup (Ersatz)	7'000.00	0.00	0.00	7'000.00	-7'000.00	0.00	0.00	-7'000.00	0.00
10104	Ersatz Traktor	55'000.00	0.00	0.00	55'000.00	-55'000.00	0.00	0.00	-55'000.00	0.00
10117	Ersatz Kommunalfahrzeug Ladog	158'408.05	0.00	0.00	158'408.05	-126'800.00	-31'600.00	0.00	-158'400.00	8.05
10130	Meili, Kommunalfahrzeug, 2022 + 2023	201'241.10	0.00	0.00	201'241.10	-116'700.00	-42'300.00	0.00	-159'000.00	42'241.10
10141	Ersatz Kehrmaschine / Elektro	232'434.70	0.00	0.00	232'434.70	-70'600.00	-53'900.00	0.00	-124'500.00	107'934.70
10172	Ersatz Rasenmähergerät Sportplatz	0.00	82'855.05	0.00	82'855.05	0.00	-16'600.00	0.00	-16'600.00	66'255.05
140620 Fahrzeuge, Rettungsfahrzeuge Bezirke		**727'083.85**	**82'855.05**	**0.00**	**809'938.90**	**-449'100.00**	**-144'400.00**	**0.00**	**-593'500.00**	**216'438.90**
140630 Spezialfahrzeuge										
10087	Tanklöschfahrzeug	228'000.00	0.00	0.00	228'000.00	-76'000.00	-19'000.00	0.00	-95'000.00	133'000.00

HRM2 Anlagenspiegel

1.1.2025 - 31.12.2025
Gemeinde Arth

Anlage		Anschaffungskosten				Abschreibungen				Buchwert
		Stand per 01.01.	Zu- und Abgänge	Umgliede-rungen	Stand per 31.12.	Stand per 01.01.	laufende Abschr.	zusätzl. Abschr.	Stand per 31.12.	per 31.12.
10088	Atemschutzfahrzeug	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10089	Zugfahrzeug, Toyota Land Cruiser	80'000.00	0.00	0.00	80'000.00	-22'800.00	-5'700.00	0.00	-28'500.00	51'500.00
10090	Ersatz Mannschaftsfahrzeug	7'000.00	0.00	0.00	7'000.00	-7'000.00	0.00	0.00	-7'000.00	0.00
10091	Verkehrsdienstfahrzeug	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
10092	Autodrehleiter METZ	124'000.00	0.00	0.00	124'000.00	-70'800.00	-17'700.00	0.00	-88'500.00	35'500.00
10093	Pionierfahrzeug (Ersatz)	8'000.00	0.00	0.00	8'000.00	-8'000.00	0.00	0.00	-8'000.00	0.00
10094	Atemschutzgeräte (Ersatz)	4'000.00	0.00	0.00	4'000.00	-4'000.00	0.00	0.00	-4'000.00	0.00
10096	Hochleistungslüfter	25'000.00	0.00	0.00	25'000.00	-9'200.00	-2'300.00	0.00	-11'500.00	13'500.00
10097	Schlauchverleger	40'000.00	0.00	0.00	40'000.00	-12'400.00	-3'100.00	0.00	-15'500.00	24'500.00
10132	Anhänger Motorspritze	83'669.50	0.00	0.00	83'669.50	-11'200.00	-5'600.00	0.00	-16'800.00	66'869.50
10145	Einsatzbus, Side-by-side Fahrzeug	64'181.70	14'090.85	0.00	78'272.55	-4'300.00	-5'300.00	0.00	-9'600.00	68'672.55
10159	Transportbus FW	0.00	115'556.00	0.00	115'556.00	0.00	-7'700.00	0.00	-7'700.00	107'856.00
140630	**Spezialfahrzeuge**	**663'853.20**	**129'646.85**	**0.00**	**793'500.05**	**-225'700.00**	**-66'400.00**	**0.00**	**-292'100.00**	**501'400.05**
140640	**Informatik, Hardware**									
10084	Computer Gemeindeschulen	38'000.00	0.00	0.00	38'000.00	-30'400.00	-7'600.00	0.00	-38'000.00	0.00
10085	Ausbau Serverraum, SH Sonnegg	240'000.00	0.00	0.00	240'000.00	-192'000.00	-48'000.00	0.00	-240'000.00	0.00
10086	ICT Konzept Schulen 2021	369'485.98	0.00	0.00	369'485.98	-295'600.00	-73'885.98	0.00	-369'485.98	0.00
10106	ICT Abacus Aktivierung 2021	149'033.15	0.00	0.00	149'033.15	-119'200.00	-29'800.00	0.00	-149'000.00	33.15
10118	ICT Gemeinde 2022	108'403.79	0.00	0.00	108'403.79	-65'100.00	-21'700.00	0.00	-86'800.00	21'603.79
10121	ICT Konzept Schulen 2022	115'388.75	0.00	0.00	115'388.75	-69'300.00	-23'000.00	0.00	-92'300.00	23'088.75
10131	ICT Gemeinde 2023	176'366.26	0.00	0.00	176'366.26	-70'600.00	-35'300.00	0.00	-105'900.00	70'466.26
10133	ICT Konzept Schulen 2023	106'544.22	0.00	0.00	106'544.22	-42'600.00	-21'300.00	0.00	-63'900.00	42'644.22
10144	ICT Gemeinde 2024	53'061.18	0.00	0.00	53'061.18	-10'600.00	-10'600.00	0.00	-21'200.00	31'861.18
10146	ICT Konzept Schulen 2024	113'684.30	0.00	0.00	113'684.30	-22'700.00	-22'700.00	0.00	-45'400.00	68'284.30
10173	ICT Gemeinde 2025	0.00	203'210.38	0.00	203'210.38	0.00	-40'600.00	0.00	-40'600.00	162'610.38
10160	ICT Konzept Schulen 2025	0.00	74'922.00	0.00	74'922.00	0.00	-15'000.00	0.00	-15'000.00	59'922.00
140640	**Informatik, Hardware**	**1'469'967.63**	**278'132.38**	**0.00**	**1'748'100.01**	**-918'100.00**	**-349'485.98**	**0.00**	**-1'267'585.98**	**480'514.03**
140700	**Anlagen im Bau**									
10112	Seeuferaufwertung Arth	669'627.95	418'410.20	0.00	1'088'038.15	0.00	0.00	0.00	0.00	1'088'038.15
10114	Ausbau Breitgasse Arth, Totalsanierung	6'804.00	0.00	0.00	6'804.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6'804.00
10115	Ausbau Chräbelstrasse, Goldau	23'826.10	0.00	0.00	23'826.10	0.00	0.00	0.00	0.00	23'826.10
10125	KG Oberarth, 2. KG, Projektstudie	10'439.75	0.00	0.00	10'439.75	0.00	0.00	0.00	0.00	10'439.75
10134	Schulareal Sonnegg, Sicherheits-/Gestalt..	10'120.10	0.00	0.00	10'120.10	0.00	0.00	0.00	0.00	10'120.10
10136	ESP Erschliessung Strassen Goldau	329.00	0.00	0.00	329.00	0.00	0.00	0.00	0.00	329.00
10137	Sanierung Bahnhofstrasse Goldau	31'318.10	0.00	0.00	31'318.10	0.00	0.00	0.00	0.00	31'318.10
10138	Sanierung Rigistrasse Goldau (1. Teilabs..	215'641.00	336'865.30	-552'506.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10139	Aggloradroute Tramweg, Bergstrasse - B..	24'874.30	19'788.25	0.00	44'662.55	0.00	0.00	0.00	0.00	44'662.55
10150	Neubau Tiefgarage Arth	68'951.60	95'537.45	0.00	164'489.05	0.00	0.00	0.00	0.00	164'489.05
10166	Schulraumerweiterung (zusätzliche Schul..	0.00	52'208.85	0.00	52'208.85	0.00	0.00	0.00	0.00	52'208.85

HRM2 Anlagenspiegel

1.1.2025 - 31.12.2025
Gemeinde Arth

Anlage		Anschaffungskosten				Abschreibungen				Buchwert
		Stand per 01.01.	Zu- und Abgänge	Umgliede-rungen	Stand per 31.12.	Stand per 01.01.	laufende Abschr.	zusätzl. Abschr.	Stand per 31.12.	per 31.12.
140700 Anlagen im Bau		**1'061'931.90**	**922'810.05**	**-552'506.30**	**1'432'235.65**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**1'432'235.65**
146700 Investitionsbeitrag Pfadihus Oberarth										
10113	Investitionsbeitrag Pfadihus Oberarth	350'000.00	0.00	0.00	350'000.00	-280'000.00	-70'000.00	0.00	-350'000.00	0.00
146700 Investitionsbeitrag Pfadihus Oberarth		**350'000.00**	**0.00**	**0.00**	**350'000.00**	**-280'000.00**	**-70'000.00**	**0.00**	**-350'000.00**	**0.00**
Gesamttotal		55'881'969.83	4'236'016.38	0.00	60'117'986.21	-9'631'947.84	-2'488'978.48	0.00	-12'114'131.27	48'003'854.94

6.8 Darlehensübersicht

Bezeichnung	Nominalwert	Fälligkeit	Kommentar	Konto	01.01.2025	Zugang (+) Rückzahlung (-) Wertberichtigung	31.12.2025
Darlehen im Verwaltungsvermögen				**144**	**1'350'000.00**	**-**	**1'350'000.00**
Darlehen an private Unternehmungen				**1445**	**1'350'000.00**	**-**	**1'350'000.00**
Darlehen Stiftung Pflegezentren Gemeinde Arth	1'500'000.00	30.06.2030			1'350'000.00	-	1'350'000.00

6.9 Kennzahlen

Finanzkennzahlen

Gemeinde Arth

	R 2025	B 2025	R 2024		Richtwerte	
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)	-912'333.02	482'000.00	-2'563'423.55			
Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (-)	**28'414'495.08**	**24'935'088.44**	**27'439'570.80**			
Finanzierungsüberschuss (-) / -fehlbetrag (+)	856'764.52	4'387'800.00	-1'980'544.41			
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (+)	**-228'103.92**	**8'531'223.58**	**-1'151'041.63**			
Einwohnerzahl	*12'469.00*	*12'800.00*	*12'379.00*			
Nettoschuld I pro Einwohner	**-18.29**	**666.50**	**-92.98**	**CHF**		
Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.					< 0 CHF 0 - 1000 CHF 1001 - 2500 CHF 2501 - 5000 CHF > 5000 CHF	keine geringe mittlere hohe sehr hohe Verschuldung
Nettoverschuldungsquotient	**-1.34**	**48.23**	**-5.93**	**%**		
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wieviel Jahrestranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.					< 100 % 100 - 150 % > 150 %	gut genügend schlecht
Selbstfinanzierungsgrad	**79.77**	**29.74**	**168.36**	**%**		
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.					> 100 % 80 - 100 % 50 - 80 % < 50 %	ideal gut problematisch ungenügend
Selbstfinanzierungsanteil	**7.93**	**4.31**	**10.91**	**%**		
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.					> 20 % 10 - 20 % <10 %	gut mittel schlecht
Zinsbelastungsanteil	**0.03**	**0.31**	**0.23**	**%**		
Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des „verfügbaren Einkommens“ durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.					0 - 4 % 4 - 9 % > 9 %	gut genügend schlecht

Finanzkennzahlen

Gemeinde Arth

	R 2025	B 2025	R 2024		Richtwerte	
Kapitaldienstanteil	**5.86**	**6.23**	**5.42**	**%**		
Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.					< 5 % 5 - 15 % >15 %	geringe Bel. tragbare Bel. hohe Bel.
Investitionsanteil	**11.08**	**15.63**	**7.87**	**%**		
Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.					< 10 % 10 - 20 % 20 - 30 % > 30 %	schwach mittel stark sehr stark

6.10 Status zu den noch nicht abgerechneten Ausgabenbewilligungen

6.10.1 Übersicht

Datum	Art	Objekt	Bruttokredit CHF	beansprucht/ ausbezahlt bis 31.12.2025 CHF	Restbetrag per 31.12.2025 CHF	voraussichtliche Fälligkeiten gemäss Voranschlag 2026 CHF	restlicher Kredit per 1.1.2027 CHF
27.11.2016	Verpflichtungskredit	Projekt Standortentwicklung ESP Bahnhof Arth-Goldau	1'700'000.00				
10.02.2019	Verpflichtungskredit	Gewährung eines Zusatzkredites zum Projekt ESP	800'000.00				
		Total	**2'500'000.00**	**-2'271'257.83**	**228'742.17**	**-100'000.00**	**128'742.17**
18.06.2023	Ausgabenbewilligung	Projektierung der Seeuferaufwertung in Arth	**1'500'000.00**	**-916'664.25**	**583'335.75**	**-600'000.00**	**-16'664.25**
18.06.2023	Rahmenkredit	PV-Anlagen auf gemeindeeigenen Liegenschaften (2024 - 2030)	**1'600'000.00**	**-456'352.55**	**1'143'647.45**	**-325'000.00**	**818'647.45**
12.02.2017	Rahmenkredit	Gewässerschutzbauten	**12'000'000.00**	**-7'191'341.87**	**4'808'658.13**	**-340'000.00**	**4'468'658.13**
30.11.2025	Ausgabenbewilligung	Ausgabenbewilligung für die Konkretisierung der geplanten Tiefgarage und für die Planung der baulichen Massnahmen auf den Arealflächen der Hofmatt Arth	**600'000.00**	**-95'537.45**	**504'462.55**	**-400'000.00**	**104'462.55**
30.11.2025	Ausgabenbewilligung	Projektierung der Seeuferaufwertung in Arth	**1'500'000.00**	**-52'208.85**	**1'447'791.15**	**-350'000.00**	**1'097'791.15**

Verpflichtungskredit / Zusatzkredit (bis 31.12.2020)
Ausgabenbewilligung / Erhöhung der Ausgabenbewilligung (ab 1.1.2021)

6.10.2 Erläuterungen

Objekt	Erläuterung
n.a	n.a

7 Weitere Traktanden